

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(Cluj), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
40. szám.
Február 17.

Vasárnap

Hegyoromba ütközött és kilenc utasával együtt elpusztult egy angol katonai repülőgép

(MESSINA.) San Filippo helyiség közelében lezuhant egy hárommotoros angol katonai vízi repülőgép, amely Nápolyból jött és a Maltában lévő Salafrancai repülőtérre igyekezett.

**A REPÜLŐGÉP ZUHANÁS KÖZBEN KIGYULLADT ÉS TELJESEN ELPUSZTULT.
VELE EGYÜTT ELPUSZTULT A GÉP KILENC UTASA IS.**

Eddig három főhadnagy, két hadnagy, a gépész és egy polgári utas személyazonosságát sikerült megállapítani, két utasát még homály fedi. A kilenc áldozat a kigyulladt gép tüzeiben valószínűleg elhamvadt. A szerencsétlenséget az okozta, hogy a gép a ködben beleütközött egy hegyoromba.

Harmincötszázalékról 25 százalékra csökkentik a Nemzeti Bank érctfedezetét

Hétmilliárd értékű új bankjegyet bocsátottak ki

(BUCURESTI.) (A Rador jelentése.) A Dimineata közlése szerint Antonescu pénzügyminiszter a kamara mai ülésén Madgearunak a Jegybank alapszabályainak módosítására vonatkozó álláspontjával kapcsolatosan kijelentette, hogy a Jegybank a kötelezettségek fedezését

35 százalékról 25 százalékra fogja csökkenteni.

Ez az érctfedezet csökkentését jelenti

a lej jelenlegi stabilizálásának teljes fentartása mellett és hét milliárd lej értékben bankjegyet bocsátanak ki.

A lapok ezzel egyidőben közlik a Banca Nationala alapszabályainak módosítási tervét, amely a Jegybank részvényesei a holnapi, február 17-iki közgyűlésen fognak megvitatni. E módosítások többek között a Jegybank tisztviselőinek nyugdíjintézetét ellátását,

a bankkormányzói állás állandósítását tartalmazzák, aki mint köztisztviselő csakis az állam vagy a Jegybank érdekei ellen való dolgozás címén mozgatható el király dekrétummal.

Az alapszabálymódosítás bankszerű üzletekre is feljogosítja a Jegybankot. Pénzügyi tekintetben egyébként

változatlanul érvényben marad az 1929. év február 7-iki stabilizációs törvény, amelyet semmiféle tekintetben nem fognak módosítani.

HARC A VÉGLETEKIG

(BUCURESTI.) A nemzeti pártzajt végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy

ugy a szövetségi reform, mint a Skoda-jelentés ügyében folytatni fogja a harcot a kormány ellen.

Kedden, február 19-én a párt állandó bizottsága ülésezik, amikor az általános munkaprogramot vitatják meg.

jugoszláv követséggel ugyanakkor megállapodás jött létre, hogy egy másik bucaresti román templomot átengednek arra a célra, hogy a román fővárosban élő jugoszlávok számára istentiszteleti célokra szolgáljon.

**GOJDU ALAPÍTVÁNY
SORSA**

Ugyanakkor jelentik Bucurestiből, hogy Balan erdélyi metropolita ki hallgatáson jelent meg Titulescu előtt, akinek kifejtette a Gajdu-alapítvány ügyére vonatkozó álláspontját.

Ezt az alapítványt ma is Budapesten kezelik és még nem került a román állam birtokába. Ha az alapítványt Románia megkapja, úgy annak jövedelméből diákotthonokat építhetnek Bucurestiben Clujon és másutt.

Titulescu megígérte, hogy a kérdés sel behatóan foglalkozni fog.

**Farkasok jelentek meg
Huedin uccáin**

(HUEDIN.) A város uccáin tegnap meglepetésszerűen egy kisebb farkascorda bukkant fel. A hatóság emberek üldözőbe vették a farkasokat, amelyekből egyet lelőttek, a többiek elmenekültek. A várost és környékét még mindig hatalmas hótömeg borítja és emiatt az autóközlekedés még mindig szünetel.

**Németország csak
az egyenjogúság
alapján tárgyal**

(PÁRIS.) (A Rador jelentése.) Flandin tegnap a kamarában kitért a német válaszigjegyzék ügyére is, amelyen

bizonyos fentartásokkal hajlandó tárgyalást alapnak tekinteni. Ezzel kapcsolatban Berlinből jelentik, hogy a Deutsche Diplomatisch-Politische Correspondens, valószínűleg hivatalos forrásból származó cikket közöl, amely a német válaszigjegyzék jelentőségét méltatja. Kijelenti, hogy

Németország kész egy leszerelési egyezmény létrehozatalában közreműködni, de csak az egyenjogúság alapján.

Ehhez előzetes tárgyalásokra van szükség Anglia és Franciaország között. Amíg a tárgyalások be nem fejeződnek eredményesen, addig Németországnak a Népszövetségben való visszatéréséről nem lehet szó.

A keleti paktum ügyében Németország álláspontja változatlanul a régi, mert egy ilyen paktum kötésének szükségességét nem látja.

Románia és a Szovjet között helyreállt a közvetlen táviróforgalom

A bucaresti orosz templomot Románia veszi birtokába

(BUCURESTI.) (A Rador jelentése.) Tighinában tegnap helyreállították a táviróösszeköttetést Szovjetországgal és Románia között.

A munkálatok befejezése után kölcsönösen elküldötték az első üdvözlő táviratokat s most már a távirószolgálat rendszeresen működik.

Fronasovici közlekedésügyi miniszter tegnap délelőtt 11 órakor üdvözlő táviratot küldött a szovjet közlekedésügyi népbiztosának

ezzel egyidőben Pitulescu mérnök a posta vezérigazgatója a moszkvai postagazgatóval váltott üdvözlő sürgönyt.

A sürgönyökben a két magasrangú főtisztviselő örömet fejezte ki afölött, hogy hivatalosan újból helyreállt a táviróforgalom Oroszország és Románia között és hogy ezáltal a táviratok Romániából közvetlenül mehetnek Oroszországba és nem mint ezelőtt: Varson keresztül.

**MI LESZ A BUCURESTII
OROSZ TEMPLOMMAL**

(BUCURESTI.) Miron C. Cristea pátriárka tegnap találkozott Titulescu külügyminiszterrel, amikor is megállapodtak abban, hogy a bucaresti orosz templom a román állam tulajdonába megy át az ortodox román pátriárka egyházi fensőbbségének biztosítása mellett.

Az egyház lelkészét a metropolita költségvetéséből fogják fizetni. A

Gyermekek, felnőttek így szavaz: a mi hajtónk

Agolax
GELEES

Azért sem énekelek úgy...

ahogy az ugynevezett interimároknak jólesne. En csak úgy dalolom a hozsánákat, vagy a jeremiáákat, ahogy általam, hangomon és hangulatomon keresztül őszintén jön a közérdeknek. Hiába kottázik nekem és mindnekünk szende áriákat az időközi bizottság, mert van egy érdek a közösségé, van egy nagy taktus: a közvélemény. Ez szabja meg a pianissimót és a dekrescendót. Nekem hiába prűszkölt náthaláz nélkül az interimár, mégis meg mertem mondani: hogy furcsa gesztus, a lakosság nyakába sózni — hivatalos színezettel — tizenhárom lejért a pecsétet házirendet. A városi szabályrendelet megrendelkezheti, hogy legyen házam falán házirend, de nem terrorizálhat arra, hogy bizonyos városi fullajtárok részére a napi két korsó sör érdekében jótékonyági akciót vagy kárjak ki üres zsebemből.

Ez az egyik és most jön a legfrissebb és legújabb. Valami szerelő-féle egynek járják végig a háztulaidonosokat. Se szó, se beszéd, leszerelik a kapufélfákról a házsámtáblákat, „Világító” (?) számlaplátákat helyeznek el és a város (?) „szigorú” rendelkezésére hivatkozva, csak „háromszáz” lejért „presszionálnak” ki a hatósági „tekintély” félelmétől megcsukló polgártól.

Hát mi ez az újabb... Ez már több, mint presszió. Ez már...

Valamint először azért, mert ez a világító számtábla, amit megvásárolt a fozfor-szósszal pamacsolnak be néhány napra pislogóvá, szerelésel együtt alig érhet 50 lej.

Másodszor pedig azért, mert ezek a szerelők (ezek a pénzkiszorítók) vagy városi alkalmazottak, vagy nem...

...ha nem, akkor pedig micsoda tekintélye lehet ennek az interimárnak ezek előtt a jampecek előtt, hogy merik, hogy bátrak szélhámosaikként a város vezetésére hivatkozni?

Vagy talán lehet bárkinek büntetlenül kulisszaként, háttérként, fedezékként felhasználni az interimárt?

Vagy talán az interimár annyira el van foglalva hivatali ügyeivel, hogy elfelejtette a közérdeket?

Vagy talán van ott a városháza kopott arkádjai mögött, a jóljutt szobában valami titkos kéz, amelyik a közönség zsebében vájkálhat és szemet hunynak neki?

Vagy talán? — no de ezt hagyjuk... erre jóízűl nem tudunk gondolni.

Ezek után, ugy-e, méltóztatnak látni, hogy én mégsem dalolhatok hatóságigirigencióra és interimárkótábol. (z.)

— BOMBA ROBBANT HAVAN NÁBAN. A Camaguey cukorgyárban bomba robbant. A gyárépület, valamint három szomszédos katonai barak elpusztult. Számos katona megsebesült.

SPORT

Kijelölték a kupadöntők színhelyeit

Március 24-én Elpis—Universitatea
mérkőzés Clujon

(BUCURESTI.) A labdarugószövetség kupabizottsága a kupadöntők színhelyeit tegnap a következőképpen jelölte ki:

Március 3. AMTE—ILSA Aradon.

Március 17. HTV—Macabi Cernauti Sibiuban.

Március 24. Macabi—România Bucurestiben. Vitrometan—Kínizsi Mediason. — Gloria—Prahova Ploesti Aradon. — ACFR—Ripensia

sia Brasovban. — Dacia Unirea—PhönixBaia-Mare Brailaban. — CFR Simeria—CFR Bucuresti Simerian. — NSE Sibiu—Juventus Bucuresti Sibiuban. — Jahn Cernauti—NAC Cernautiban. — Universitatea—Elpis Constanta Clujon. — Tricolor—TMTE Baia-Maren. — Mures—Unirea Tricolor Tg.-Muresen. — Venus—Olimpia CFR Bucurestiben. — TAC—Crisana Timisoaran. — Vulturii Textila—ASCAM Bucuresti Lugojon.

Select-Mozgó

Halálra ítélve

különleges film, rendkívül érdekes tartalommal, főszerepekben:
Clark Gable, Myrna Loy, William Powell
Következő műsor **Egy szép asszony kalandjai**
Lil Dagover kiváló művésznő legragyogóbb szerepe.

Kisorsolták az országos jég-hokkibajnokság döntő mérkőzéseit

A Jahn feladta a Dragos Voda elleni küzdelmet

(CERNAUTI.) A kerületi jég-hokkibajnokság harmadszor megismételt döntője is döntetlenül végződött 1:1 arányban. Mikor a bíró a mérkőzést döntésig megakartá hosszabbítani, a Jahn levonult a pályáról és feladta a küzdelmet. A bajnokcsapat így a Dragos Voda lett. A mérkőzés után a ma kezdődő országos bajnokság döntőjét a

következőképpen sorsolták ki:

Szombat. Dragos Voda—Universitatea és Telefonclub—CsSK.

Vasárnap. Dragos Voda—CsSK és Telefonclub—Universitatea.

Hétfő. CsSK—Universitatea és Dragos Voda—Telefonclub.

A versenyrendezés elnöke Nistor miniszter lesz.

Augusztusban lesz a Ferencváros-Ripensia mérkőzés

(BUCURESTI.) Hirt adtunk már arról, hogy a belügyminisztérium engedélyt adott a Ripensia-nak arra, hogy a Ferencvárossal két mérkőzést rendezzen. A labdarugószövetség tegnap engedélyezte

mérkőzéseket, melyeket még egy fővárosi csapat részvételével Bucurestiben rendeznek meg augusztusban. A mérkőzések napját később jelölik ki.

Finn versenyző győzött a 18 km-es Európa-bajnoki sífutásban is

A legjobb román versenyző 65-ik, a legjobb magyar a 100-ik

Csorbatoról jelentik: Kedvezőtlen időben, de nagy nézőközönség előtt tartották meg tegnap a 18 km-es európa-bajnoki sífutás, melynek első helyeit az északi népek versenyzői foglalták el. A 215 induló közül csak 21 adta fel a versenyt, győztes a finn Karpinnen lett 1 óra 27 p

50 mp-es idővel a norvég Hagen előtt, akinek ideje 1 óra 28 perc 40 mp.

A romániai versenyzők közül Klöckner szerepelt legjobban, 65-ik lett. A magyarok közül Kővári, mint 100-ik szerepelt legjobban.

120 kilométeres sebesség sítálon

(St.-MORITZ.) A tegnapi megrendezett gyorsasági lesiklóversenyen az osztrák versenyzők szenzációs eredményeket értek el. A kilométeres távon az osztrák Lucke lett első 113 kilométeres órátlaggal, aki-nek legnagyobb sebessége 122.2 km. volt. A második helyezett Nöbel, szintén osztrák, átlagsebessége 111 km., a legnagyobb gyorsasága 113.6 km. volt. A versenyzők tehát az expresszvonatoknál is nagyobb sebességet értek el.

A MAGYAR RÁDIO vasárnap délután a fél 2 órakor kezdődő gramofonműsor közben helyszíni közvetítést ad a budapesti műkorcsolyázó világbajnokságokról.

DRÓTKERÍTÉS. Az oradeai városi tanács közölte a labdarugószövetséggel, hogy kiadott rendelkezésének megfelelően március 5-éig a Károly sporttelep pályáját drótkerítéssel veszi körül.

ROMÁNIÁBAN az első labdarugómérkőzést február 24-ikén a Ripensia játsza le a szabadkai ZsAK csapatával.

A LABDARUGÓSZÖVETSÉG irodája elutasította a KAC azon kérését, hogy a KAC—Tricolor azon bajnoki mérkőzés ügyében hozott alacsonyabb fokú határozatokat vizsgálja felül. Mint ismeretes, a KAC által megnyert meccset a Tricolor javára írták vitatható okokból.

AZ ASZTALI TENNISZVILAG BAJNOKSÁGOK tegnapi fordulójának nagy meglepetése az, hogy a magyar Gál a női egyesben legyőzte a németeket és a világ egyik legjobb nőjátékosa: Kressbachot. Az egyes számok döntőire előrelátóan csak vasárnap vagy hétfőn kerül sor. — Valamennyi magyar játékos még versenyben van.

SZANISZLÓ I., a KAC, majd Újpest kitűnő játékosa már megkezdett Aradra, ahol az AMTE edzője és játékosa lett. Szaniszló már három ízben szabadidő edzőmunkát végzett az AMTE játékosaival.

BUDAPESTEN VASÁRNAP a következő kupamérkőzéseket játszik le: Ferencváros—Antila, Hungária—Budai 11, Újpest—Tokad, Kispest—Soroksár. Barátságos mérkőzések: Phönix—Vasas, III. ker.—Budafoki. A Bocskay és Szeged is barátságos mérkőzést játszik.

VERMÉRGEZÉSBEN MEGHALT egy olasz válogatott játékos Fantoni, a római Lazio fedezete. A játékos az egyik mérkőzésen sebet kapott, melyet tetanus fertőzött meg.

TEKE-SPORT

Hivatalos közlemény. A Federatia Societatilor de Popici értesíti összes leigazolt tagjait, hogy az eddig kibocsátott karnettek bevonja, az az becseréli az új leigazolási szabályoknak megfelelően, február 10-től kezdődőleg. Azon karnettek, melyek február 1-ig nem lettek érvényesítve, az érvényesítés meg van hosszabbítva március 31-ig és pedig az új karnettekkel való becserélési kötelezettséggel. Azon karnettek, amelyek rendes időre érvényesítve voltak, április 30-ig cserélhetők be. A központi vezetőség 1935 január 12—19-én tartott ülésének határozatával az igazolások díjai a következők: új tag részére 40 lej, átigazolás 30 lej, becserelés 20 lej. A fenti díjakban nem foglaltatik benne az évi láttaozások díja.

Társadalmi élet

() Jelmezes jégünnepély. Dekányi Ernő, az ismert nevű sportember és korcsolya szakoktató rendezésében február 19-én este fél 9 órai kezdettel nagy műsoros jelmezes népiünnepély lesz a nagysétatéri jégpályán. Belépődíj bérleteseknek 6, gyermekeknek 3 lej. Napijegyek, mint rendszeren. Műsor a következő: Mult és jövő páros korcsolyázás. Bemutató korcsolyázás. Páros bemutató. Társas korcsolyázás. (Stern felállítás). Humoros páros. Hogy nem kell korcsolyázni. Társas korcsolyázás. Látkaufer felállításban. Arca-ikai iskola. Első és második rész Jackson Heines iskola. Angol stíl. Táncbemutató és a francie négyes VI. figurája. Ma lom, tréfás jégjátékok. Jégrozsza, csillag és más műjátékok.

A nyomor-válság „magas iskolát” teremtett a koldulási ötletekben

(CLUJ.) A leromlott gazdasági helyzet megfelelő alkalmazkodásra kényszeríti a koldusokat is. Mert a tény az, hogy bár a koldulás a törvény értelmében Románia területén szigorúan tiltva van, a koldusok száma ma is éppen elég tekintélyes.

Vége is a szegény embernek a nincstelen kényszeríti rá, hogy ilyen módon biztosítsa a maga szűkös mindennapiját.

A koldusok azonban ügyesen alkalmazkodnak a megnehezült élet viszonyokhoz és újabban igen ügyes trükkökkel és ötletekkel dolgoznak, még a gyermekek is.

Ma már csaknem teljesen eltűntek a piacra az azok a koldusgyermek, akik azzal az ürüggyel koldultak, hogy elvesztették az orvosság vásárlására nekik adott néhány lejt. Az alábbiakban néhány érdekes új koldulási „metódust” ismertetünk:

AZ ELHELJEZKEDÉST KERESŐ MUNKANÉLKÜLI

Az egyik újfajta típusú koldus az, aki este 10—11 óra tájban az az állítja meg a gyanútlan járókelet, hogy siralmas arcot vágva érdeklődik nála, merre van a hatósági munkaközvetítő. Amikor az ember megmondja neki, akkor aggódalmaskodni kezd, hogy vajon ilyenkor talál-e ott valakit? Mert ő szeretne sürgősen munkát kapni. Végül is, amikor megtudja, hogy este 11-kor igazán senki sem állhat a rendelkezésére a hatósági hivatalban, akkor gyorsan megelégszik a könyöradományként kezébe nyomott néhány lejjel.

Ezt a trükköt ma a város területén több koldus alkalmazza.

AKI A KENYÉRREVALÓJÁT VESZÍTETTE EL

A másik koldus-típus azzal próbál „áldozatokat” szerezni, hogy az utcán haladóknak sirásra ferdült szájjal elpanaszolja, hogy otthon a gyermekei, felesége éheznek, nehéz munkával szerzett pár lejt és azzal kenyeret akart vásárolni, hogy legalább száraz kenyeret adhasson övének. A pénzt azonban a sikos talajon megcsuszva, a hóba ejtette s most itt áll pénz nélkül, kenyér nélkül. Persze könyöröletes szívek ilyenkor hamar megindulnak és segítenek.

AKIK „KÖNYVECSKÉK-KEL” GYÜJTENEK

Külön típust jelentenek a koldusok között az úgynevezett könyvecskékel gyűjtők. Ezek templomi vagy másfajta gyűjtési „metódust” alkalmaznak, de amikor a „kliens” kijelenti, hogy nem reflektál a felkínált jegyre, elfogadják azt a két-három lejt is, amit nekik adományként kínálnak és persze ez a pénz a saját zsebbe vándorol. És a gyűjtés főcélja tulajdonképpen ez is.

Vannak azután olyanok is, akik „ívekké” gyűjtene, amelyre reá nyomnak valami kibetűzhetetlen bélyegzőt. A szövegben pedig szívhezszó szavakkal ajánlják a közönség figyelmébe a gyűjtőt, aki „önzetlenül” dolgozik. Az iven elől 2—3 hangzatos név szerepel jelentősebb adományokkal, hogy így annál könnyebben tudjanak áldozatokat szedni a gyanútlan emberek sorából.

A BECSÖNGETŐK

Érdekes fajzat a koldusok között

az úgynevezett becsöngető. Ez még a második-harmadik emeletre is fölmege és ott a lakásba

egyszerűen becsönget. Amikor a lakó megjelenik, először mentegőzik, hogy egy régi ismerőst kereste, aki már többször segített rajta kisebb-nagyobb adományokkal.

Aztán sajnálkozik, hogy az vagy elköltözött, vagy pedig ő eltévesztette a lakás és házszámot. A vége a dolognak az, hogy kegyesen „bekasszálja” az adományt és távozik.

ÉS A TÖBBI TÍPUSOK

És van még több más kolduló típus. Vannak, akik olyan trükkökkel dolgoznak, hogy valami értéktelen tárgyat a kezükbe vesznek és azzal kopogtatnak be a lakásokba. Azt mondják, hogy a végső szükség ennek a régi családi klenódiumnak az eladására kényszeríti őket. Felkínál-

ják tehát eladásra. A finálé itt is az szokott lenni, hogy néhánylejes adománnyal távoznak a „balfenek”.

Vannak, akik az otthonukhoz sok gyermekre hivatkoznak, s vannak akik mint didergő, eskütnemtett és állásukból elbocsátott tisztviselők jelentkeznek adományért. Közben azonban a pálinkaszag csak úgy büzik belőlük.

Szóval kolduló-típusokban egyáltalán nincs hiány. A kényszerűség bőven termel ötleteket a koldusok számára és ma már talán nem is ügyes koldus az, aki nem valami újfajta ravasz trükkel dolgozik. Titokban talán valami koldus-kiképző iskola is működhetik a városban, amely kíváncsi házhoz szállít megfelelő jó „ötleteket”.

Legalább is a tények mintha ezt bizonyítanák.

Tövsi Géza.

Hétszáznál több munkaügyi kihágás egy év alatt városunkban

(CLUJ.) A helybeli munkaügyi felügyelőség most hozta nyilvánosságra az elmúlt évi tevékenységéről szóló jelentését. Eszerint összesen 721 kihágási jegyzőkönyvet vettek fel a szindikátusok működésére, a munkakonfliktusokra, a vasárnapi munkaszünetre, a kiskorúak foglalkoztatására stb. vonatkozó törvények megszegése miatt. A munkaügyi felügyelőség ellenőrző munkálatai során

802 vállalatot keresett fel. Ez alkalommal számos fiatalkorú és a törvény által tiltott munkást és munkásnőt talált alkalmazásban, ami ellen megtette a szükséges lépéseket.

Ezenkívül a kollektív szerződések és bérmozgalmak egész sorát intézte el. A munkaügyi felügyelőség területén összesen 21.095 munkás van foglalkoztatva, akik közül 6307 nő.

A város ad tüzifát a munkanélkülieknek

(CLUJ.) A munkanélküli segélyző bizottság a napokban kiutalta a harmadik havi segélyakció boncjait az arra jogosultaknak és tegnap már megkezdődött a segélyek folyósítása a kijelölt cégeknél, míg a faszükségletet a város saját raktárából fedezi.

Ez utóbbi újítás a segélyezés rendszerében, mert eddig a segélyező-bizottság

súlyos ezreket fizettek a munkanélkülieknek szállított tüzifáért és most ugyiszólván semmibe sem került. Jelentős összeget takarítanak

így meg a segélyalapból.

A „Jóestét!” hasábjain számtalanszor sürgettük, hogy a város igyekezzen a segélyakciót úgy lebonyolítani, hogy

az élelmicikkeket ne kelljen drága pénzen megvásárolni.

A városnak nagyterjedésű birtokai vannak, amelyek alkalmasak megművelésre. A munkanélküliek segélyakcióját

olcsóbban uszná meg a város, ha — a tüzifa mellett — az élelmicikkeket is saját birtokairól kerülénének ki.

„A végrehajtó urat éppeg csak egy kicsit meglegyintettem a vasvillával”

- mondja az adót nem fizető ravasz atyafi

(CLUJ.) Öreg paraszt áll a bíróság előtt. Nagy a büne. Megverte a végrehajtót, amikor az utolsó párnát akarta kivenni a feje alól.

— Hát miért verte meg a végrehajtót? — kérdi az elnök.

— Hogyne vertem volna meg instálom, amikor olyan durván viselkedett velem szemben. Azt mondta, ha nem fizetek azonnal, akkor elviszi

mindenemet.

— De miért nem fizette ki az adóját, akkor nem lett volna semmi baja.

— Könnyű azt mondani, instálom. De honnan, ha nincsen. Szegények vagyunk, kérem szépen.

— Mennyi vagyona van?

— Kevés, nagyon kevés. Alig van

Schimbások figyelmébe!



Kész, besorozott lovak

Harak-nál

kaphatók Cluj, Str. Mărășești 81.

vagy 10 hold földem. Egyéb aztán semmi.

— Na még. Marhája nincsen?

— Nincs bizony, csak vagy kertőhárom. — no meg vagy két bivaly.

— Más semmi?

— Na de most már aztán semmi instálom. Két disznó, meg vagy husz majorság, egyebem az ég világán kívül nincsen nekem.

— Háza, meg lova?

— Egy kis vityiló az, kérem, alig van benne két szoba, meg egy konyha. Na meg aztán a két lovam és a csikó igazán nem számít...

— Hej az istenfáját kigyelmednek, ez semmi? Hiszen kend módos gazda. Nem szegyeili azt mondani, hogy nem tudja kifizetni az adóját? Kevés ember áll manapság ilyen jól. Ravasz ember maga, öreg.

— Én-e? Már hogy mondhat ilyet az ur? Nem csaptam én még be soha senkit az égvilágon.

— Maga hatóság elleni erőszakal van vádolva. Mit hoz fel védelmére?

— Nem vagyok én bűnös. A végrehajtó urat is csak egy kicsit legyintettem meg a vasvillával. Éppég, hogy hozzáértem. Én nem tudom, hogy miért kellett ezért leessen a földre. Hej instálom, furfangos ember, biztosan tette magát.

— Az orvosi igazolvány azt mondja, hogy maga úgy megütötte, hogy két hétig feküdt az ágyban.

— Na ne, már ne mondja instálom. Nem hittem volna. Szegényszegény. Már nem haragszom rá, elnök ur. Kibékülök vele, — tette meg eredeti ajánlatát az öreg. A vége pedig az lett, hogy három hónapot kapott.

Mikor kiment az ajtón, csendesen megjegyezte:

— Hogy valaki ilyen beteg legyen egy kis ütéstől. Nahát!

(mt.)

— NE FELEJTSE EL, hogy talp- és bőrszükségletet a legartósabb minőségben Kozák István bőrizletében szerezze be, főpostával szemben. — Olcsó napi árak

— MEGHIVÓ. A Polgári Összegyűző Egyesület 1935. évi március 3-án délelőtt 10 órakor a Városháza nagytermében évi rendes közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Választmányi jelentése. 3. Az 1934. évi zárszámadások előterjesztése és jóváhagyása, valamint a számvizsgáló-bizottság jelentése és felmentvény megadása. 4. Az 1935. évi költségvetés előterjesztése és jóváhagyása. 5. A számvizsgáló-bizottság elnökének és tagjainak megválasztása. 6. Választmányi tagok és póttagok kiegészítése. 7. Feltételes indítványok. (Az indítványok tíz nappal előbb az elnökséghez beadandók). A március 3-iki közgyűlés határozatképtelensége esetén új közgyűlés március 10-én, délelőtt 10 órakor a fenti tárgysorozattal ugyanazon helyen lesz megtartva. Elnökség.

Megsemmisítették a Royal-mozgó 50 e er lejes pénzbírságát

(CLUJ.) Még tavaly történt, hogy a helybeli Royal-mozgóban egy-est előadásán megjelent Muresan pénzügyi felügyelő és meglepetésszerű vizsgálatot tartott annak megállapítására, hogy nincs-e valami rendellenesség a jegyek körül. A vizsgálat során azután az inspektor 12 darab régebbi dátumu jegyet talált, mire rögtön kimondta a szentenciát: — Maguk becsapják az államot. Ezért súlyos büntetés jár.

Azonnal fel is vette a jegyzőkönyvet, mely szerint a mozgót 50.000 lej pénzbüntetéssel sújtotta. Természetesen a mozgó sem hagyta annyiban a dolgot és felebezést nyújtott be a törvényszékhez. Az ügy így került a törvényszék elé. A tárgyaláson a Royal-mozgót dr. Munteanu képviselte, aki tanúkkal igazolta, hogy a kérdéses jegyeket az Angelika nővér előadására vették, de a filmet annak idején, közbejött akadályok miatt, csak később adták elő. A jegy vásárlók ezért visszaadták a jegyeket megőrzés végett a mozgónak és így lett az ügynek 50 ezer lej pénzbüntetés a vége.

A törvényszék a védőügyvéd érvelése alapján így megsemmisítette a pénzügyigazgatósági bírságot.

Hasznos tudnivalók a skarlát (vörheny) járványról

(CLUJ.) A skarlát (vörheny) betegség jelenlegi elterjedtsége kapcsán szükségesnek tartjuk a következő orvosi tudnivalókat közölni a veszedelemes járványról.

A skarlát hirtelen lázzal kezdődik azonkívül torokfájással, a bőr vörössé válásával és pedig először az ágyék táján és a felső comb belső részén és a gerinc táján. A test egészen vörös lesz, majd 4—5 nap múlva a kiütések halványodni kezdenek, egyszersmind a 40 fokig emelkedett láz is alábbszáll. Mintegy 8 nap múlva a bőr hámlani kezd, de nem úgy, mint a himlőnél, hanem nagyobb darabokban. A skarlátos betegeket 5—6 hétig ágyban kell tartani. Különösen vigyázni kell a lábbadozás ideje alatt, mert ha ekkor meghűl a beteg, súlyos következmények várhatnak rá.

A skarlát után nem ritkán vesegyulladás lép fel, miért is a skarlátos betegek vizeletét legalább hetenként egyszer orvosilag meg kell vizsgáltatni. A vesegyulladásból a súlyos vizebetegség származhatik.

A skarlát utóbetegsége még: az izületi reuma, a nyakmirigyek, vagy a fül elgennyesedése stb.

A skarlát gyógyítása kizárólag orvosi feladat. Nagyon fontos a száj tisztántartása, gyakori fertőtlenítő öblögetéssel. A 6 heti ágybanfekvést feltétlenül be kell tartani. A betegszoba hőmérséklete 13—15 fok Réaumur legyen, de szellőztetés végett friss levegőt kell az ablakon beengedni. A beteg diétás kosztot kap, tejet, tejbefőttet, fehér kenyeret és vaját. Ellenben tilos húst, huslevest, sült húst, fűszert és sót fogyasztania. A skarlát elleni szérummal való beoltás a kezelőorvos véleményétől függ.

**Hirdessen
a „JÓESTÉT!”-ben!**

Még csak **szombat, vasárnap, hétfőn** látható a **Szinkör-Mozgóban** minden idők legóriásibb filmalkotása

A világháború

A nagyvezérkarok és a világlapok riportereinek **eredeti hadszíntéri felvételei!**

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket aznap megjelenésre **d. e. 11 óráig** a kiadóhivatalban lehet feladni

LEVELEZÉS

AGNETA közkedvelt jósnő minden megmond, minden bajból ki-segíti. R. Ferdinand 129. (9758)

VOLT aktív tiszt, 36 éves, benő-sülne üzletbe, vagy gazdaságba. Ajánlatok „Komoly II.” jelígre ké-retnek. (9793)

ADÁS-VÉTEL

ARANYERŐ GRAMMOKRONT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGGYŰRŰK, ZSEB-, KAR-, FALI- ES EBRESZTŐORAK FEL-TÜNŐ OLCSÓ ARBAN ARUSI-TOK, ORAK, ÉKSZEREK SZAK-SZERŰ JAVÍTASA. ROSNER ÓRAS ÉKSZERESZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

VESZEL, ELADOK mindenféle butorokat. BERAKTÁROZASO-KAT olcsón vállalkoz. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (9647)

VESZEL forgalomban levő használt román postabélyegeket. Regele Ferdinand 62, papírútle. (9756)

„RECORD” cipőkrém gyárvállalat ötödik TANDIJMENTES modern női ruha, férfi ruha, fehérnemű szabászatj szaktanfolyamára siessen jelentkezni Maniu-ucca 22. Kathonay szaktanárnál. (9614)

BELVÁROSBAN forgalmas helyen bodega-vendéglő lakással eladó. Kimutatható italfogyasztással. Cím a kiadóban. (8838)

SINGER balkaru ringliző gép kaptafák és többféle szerszám eladó. Livezii 59. Dermata mellett. (9686)

ELADÓ jóhangu pedálos cimbalom. Eladó házhely bekerítve ára 10.000 lej. Colonia Dambul Rotund 4. Értekezni Str. Trecoare 15. (9744)

FAJTISZTA háromhónapos se-lyempincsi eladó. Str. Bratianu 47. (9745)

„SECURITAS” tűzifesskendő, ta-liga, mérlegek olcsón eladók. Dece-bal 15. (9791)

VASESZTERGAPAD másfélméter csucstávolságú, prizmás és egy fu-rógép, teljesen jókarban eladó. Ér-tekezni Str. Dacia 2. (9780)

ELADÓ hálószoba és különböző butorok. Str. Stroiescu 7a. (9786)

JÓ patefon lemezekkel eladó. Str. General Berthelot 2. Kertész. (9770)

KITŰNŐ HEGEDŰ ES CSELLŐ tokkal, vonókkal, vagy külön is olcsón eladók Cím a kiadóban (9771)

ALLÁST KAPHAT

FAESZTERGÁLYOS vagy ASZ-TALOS GÉPMUNKÁST azonnali munkára felvesszünk. Str. Mărășesti 16a. sz. (9783)

AZONNAL felvétetik egy ügyes és egészséges bejárónő. Str. Băii 15. (9785)

LAKÁST KERES

JOBB leány lakást keres magános nőnél 1-ére. Cimeket „Singer gép használatával” jelígre. (9794)

KIADÓ LAKÁS

KÜLONTELKEN háromszobás, komfortos lakás, raktár kiadó. De-cebal 15. (9787)

Fischer Aladár fia'alembere csak egyszerű munkás

Zokog a nyomor a viskókban és mennyi könny és sóhaj, ami eltemetődik a jószívek figyelő szemébe. A nyilvánosság csak akkor vesz tudomást az elhagyatottakról, ha egy-egy nyomorriporttal kopogunk az emberiség, a jótékonyág megnyilatkozásáért. Ilyen eset volt a Kiss Erzsébet nevű, szivbajos nyomorgó asszony kálváriájának megírása és az adományok tömege érkezett a szenvedő nő részére. Az adakozók sorából szinte kivilágít egy fiatal ember lelkesége. Fischer Aladár, a Belga Romano alkalmazottja egyszerű munkás a cégnél. De gondolkodásában nem esik észbe. Ezt bizonyítja legalább az, hogy munkatársai között napok alatt 2—10 lejes adakozásokból Kiss Erzsébet részére 473 lejt gyűjtött össze.

Ezen kívül még a következő adományok folytak be: L. J. fűtő 100 lej, N. N. 50 lej és Sz. J-től egy nagy csomag élelem. — Eddigi gyűjtésünk összege 2443 lej, amelyet az illetékes helyre eljuttattunk.

Ugyanitt köszönettel nyugtázzuk az oroszasszony részére J-től beküldött 100 lejt és N. N-től 50 lej adományokat.

RÁDIO

Február 17. Vasárnap.

Bucuresti. 17: Román zene. 18: Marcu zenekar. 20,20: Új lemezek. 21,05: Rádió zenekar. 22,15: Hangverseny. 23,25: Szórakoztató zene.

Budapest. 10,15: Hírek. 11: Református istentisztelet. 12: Egyházi ének és szentbeszédet mond P. Bangha Béla dr. 13,30: Gramofon. 15: Szimfonikus zene. 16: Előadás. 16,50: Szalonzene. 17,30: Előadás. 18: Gittár-kettős. 19: Cigányzene. 20,30: Zongora hangverseny. 22: Hírek. 22,30: Rádió hangverseny. 24: Szalonzene. 1,05: Hírek.

Február 18. Hétfő.

Bucuresti. 18: Rádiózenekar. 20: Dalmezek. 20,45: Énekhangverseny. 21,15: Román jazz zenekar. 23,25: Vendéglői zene.

Budapest. 7,45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11,45: Felolvasás. 13,30: Hírek. 14,30: Szalonzene. 17,45: Hírek. 18,30: Gramofon. 19,30: Hárfahangverseny. 20,40: Filharmonikus hangverseny az Operaházból. 22,40: Hírek. 23: Cigányzene. 20,25: Jazz. 1,05: Hírek.

SZÍNHÁZ

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Február 17: (matiné) *Traviata*, U. Bădescu a Bukaresti Román Operától közreműködésével. Február 18: *A zsidónő*. (Munkás előadás).

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7 Telefon: 171. Szombaton nincs előadás. Vasárnap d. u. 3, 6 és 9: dupla műsor egy helyért. I. Erika. Főszereplők Verebes Ernő, Lya Mara, Walter Jansen. — II. *Leánykereskedők karmaiban*. Erkölcsháma. Főszereplők Maria Solveg és Julius Falkenstein. Helyárak: 10, 12 plus 3.

A Kereskedelmi Hitelintézet R.T.

cluji főelárusító szerencsés játékosai a lefolyt 4-ik osztály húzásában ismét megnyerték az

1.000.000

leies főnyereményt a 299517 számú melléksorsjeggyel, a

100.000

leies nyereményt a 294515 számú melléksorsjeggyel és ezenkívül számos nagyobb és kisebb nyereményt. Szerencsés sorsjegyek az új jáékra már kaphatók!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Lap kisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A kiadások az napi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet leadni.

LEVELEZÉS

Alladó Azonnal Boldog otthon Csi mos lány 20 Diszkretn 1500 Egyedül 19 Február Fix és megélhetés Hü feleség Közelgő tavasz Kiváncsi Kézpénz Legszebb tura Rendes fizető Szőke nő Vitapartner Vállalkozás jelígekre levelek vannak a kiadói hivatalban.

HÓ és sárcipőket szépen, olcsón, jól csakis a „Guma” javít. Baba No vac 8. Royal mozi mellett. (9807)

INTELLIGENS 29 éves önálló iparos, kinek biztos megélhetése van elvenne hozzávaló csinos leányt, aki némi hozománnyal rendelkezik. Leveleket „Biztos jövő” jelíge a kiadóba kérek. (9816)

ADÁS-VETEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ORAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

HAZVÁSARLÓK FIGYELMEBE! Eladó családi 3 uccára nyíló új sarokház, mely al 1x1 szoba konyha, előszoba 1x2 szoba konyha 3 szép kiadott üzlethelyiségből, szép rendezett udvar és gyümölcsös kert, vz., villany, kanalizálva autóbussz megálló. évi jövedelme 60 ezer lej. Értekezni Str. Stf. Cicio Pop No 91. fodrászüzletben. (9552)

Hitelképes-e Ön?

Ha igen úgy vehet **heli** vagy **havi részletfizetésre** méret szerint elkészítve terít és női cipőket olcsó áron. Levelezőlap hívásra megrendelés végett házhoz megyünk.

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál, Strada Nic. Iorga 11.

EGY komplett fodrászberendezés 2200 lejért eladó. Értekezni Reszlingnél, ugyanott fodrász forgószékek eladók. (9746)

JÓKARBAN levő harisnyakötőgép eladó. Megtekinthető Str. Cipariu 5., órászüzetben. (9762)

ELADÓ csaknem új külföldi gépszij 19 méter hosszú, 28 cm. széles ugyanott 50 kg. prima forrasztócín. Cim: Hartmann „Comissio” Aiud. (f 1240)

Eladó: Ugorka, gyaluit kaposzta, hagyma, lencse, különböző butorok, háztartási cikkek. Cim: Maloase 9. (Metropoli mögött).

ADOMENTES PÉKSÉG saroképülettel 800 négyzetméter területen eladó. Fűszer, mészárszék és korcsmának is igen alkalmas. Str. Chintaului 88. (9738)

ELADÓ villanymotorok: 380 Volt HP 1 és fél, 220 Volt HP egyenegyed. Str. Fierului 16. (9708)

EGY jókARBAN levő mély gyermekkoszt azonnalra keresek. Cimeket a kiadóba. (9797)

EGY majdnem újkarban levő irodai íróasztal keményfából eladó. Érdeklődni Str. Stroescu 9 szám, ajtó 2. (9802)

SZOMSZÉD vármegyében, műmalom eladó három pár 42-ös kövel, szitával, nyersolaj motoros. Az emeletes malomépülethez van három szobás új lakás, gépész és molnár lakás villanyvilágítással, nagy kert, gyümölcsös és gyönyörű virágos fenyves park. Komoly ajánlatokat „550.000” jelíge a kiadói hivatalba kérek. (f 1245)

ELADÓ aláfördülő kézi stráfkocsi vaságy sodronnyal, matraccal, Phaté gramofon 30 lemezzel. Str. Donath 110. (9801)

TELKET keresek megvételre 50 ezer lejig. „Kézpénzzel fizetek” jelíge a kiadóba kérek. (9806)

SCHIMBÁS ruhát és 41 számú tü zéricszmat keresek megvételre. Griorescu 57. Molnár. (9809)

CLUJ KÖZPONTJÁBAN jömenetlű üzlet, családi okok miatt eladó. Cca 200 ezer lej kézpénz elegendő. Cim a kiadóban. (f 1243)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ a Memorandului 1 számú épületben a Farmati-féle üzlethelyiség. Ajánlatok február 19-ig adhatók be a Róm. Kat. Egyházközség Gazdasági Hivatalához Piata Unirii No 14. (f 1235)

SÜRGŐSEN kiadó több uccára nyíló sarok fűszerüzlet helyiség teljes berendezéssel, ami megfelel más szárszéknek vagy más kereskedelmi vállalkozásnak, olcsó házbér, autóbussz megálló. Értekezni Str. Stf. Ciciu Pop No 91, fodrászüzlet. (9553)

P. UNIRIINEL 2 helyiségből álló kisebb üzlet esetleg lakásnak is kiadó. Piata Unirii 12. Házfelügyelőnél. (9733)

NYOMDA Clujon bérbe kiadó csak komoly perfekt garanciaképes szedőgép-mesternek „Szakember” jelíge kiadói hivatalba. (9659)

ÜZLETHELYSÉG kiadó Str. Andrei Muresan 3. (9804)

KIADÓ lakás gyümölcsösrel. Donath ut 110. (9800)

DISZKRÉT bejárati szépen burtozott szoba fürdőszoba használat tal belvárosban, két személynek kiadó. Tudor Vladimirescu 16-a emelet. (9805)

OLCSÓN kiadó forgalmas üzlethelyiség és egy szoba. Traian 49. (9812)

KÉT urleány csinosan burtozott szobát kaphat Brechernél, Regele Ferdinand 2. (9815)

NAGY világos burtozott szoba kiadó olcsón. Regele Ferdinand 30. udvarban. (9819)

LAKÁST KERES

KERESEK egy szoba konyhás kertes lakást március 15 vagy április elsejére. „Nyugdíjas” jelíge a kiadóba. (9817)

ÁLLÁST KAPHAT

KIFUTÓFIU vagy leány felvétetik Anca könyvkereskedésbe. Reg. Maria 43. (f 1241)

14-16 éves gyermekszerető árvalányt házimunkára, ki inkább jó bánásmódra, mint nagy fizetésre tart igényt, felveszek. Cim a kiadóban. (8845)

NEVELŐNŐT idősebbet keresek, vizsgázott gyerekápolónő előnyben. Ajánlatokat „Turda” jelíge alatt a kiadó továbbít. (9765)

KERESEK ügynököket fűszer kereskedők látogatására, garancia min takollekcióért 500 lej. Cim a kiadóban. (9803)

FOGTECHNIKUS (nő) jó gyors perfekt munkaerő azonnali alkalmazást kap. Ajánlatokat „Fogtechnikus” jelíge a kiadóba. (9813)

EGY önállóan dolgozó masamod-leány és egy fiatal kalapossegéd teljes ellátással, fixfizetéssel azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (f 1244)

ALLÁST KERES

60.000 LEJJELE elhelyezkedést, lehetőleg fix fizetést keres tisztviselő kereskedő. Ajánlatokat „Kölcsönös garancia” jelíge a kiadóba. (9784)

16 ÉVES leányka alkalmazást keres gyermek mellé vagy könnyebb házi munkát is végezne. Cimeket „Szorgalmas” jelíge. (9824)

HÁZVEZETŐNŐNEK menne vidékre varráshoz is érte idősebb intelligens urinő éves bizonyítvánnyal. Leveleket „Csak vidékre” jelíge a kiadóba. (f 1242)

KÜLÖNFÉLEK

ÓRIÁSI ÁRESÉS A TŰZIFÁBAN Prima száraz hántottfa öle 790, mászája 54, tölgyfa öle 695. Avram Iancu 18. Telefon 1570, Regina Maria 1, Regele Ferdinand 20 és 118 trafikokban. (9818)

ELSŐRANGU ipari vagy kereskedelmi vállalatnál megfelelő tőkével társként részt vennék. Cimeket „Vállalkozás” jelíge. (9587)

KÉT-HÁROMEZER kilométeres autóturát tervezek a nyár folyamán. Bejárom külföld összes szép helyeit. Négy utitársat keresek. Költségek cca 2 lejti tesznek ki kilométerenként. Érdeklődők irjanak részletek megbeszéléseért „legszebb tura” jelíge. (9702)

EBÉD 4 fogásos 15, vacsora 8 lej. Havi abonoma 1700 lej. Fajborok 12 lejtől. Olcsó árak. VARRÓ-ÉTEREM, Baritiu 28b. (9790)

SZESZRAKTÁR likörgyár forgalmas megveszék helyen társat keres 100-150 ezer lej, tőke biztosítva jó egzisztenciát nyújt. Leveleket „Szeszraktár Cluj mellett” jelíge. (9734)

GRAFOLOGUS fogad Cal. Reg. Ferdinand 51. Analizis 20 lei. (9777)

NÉMET nyelvórákat adok. Heti két órát 100 lejért. Avram Iancu 18. I. 12. (9795)

ELECTROFOTO készít mindenféle fényképeket jutányos áron, gyárak, üzemek részére árendemény. Kivánata háznál is eszközök felvételeket. Maresal Foch (Cal. Victoriei 30) (9796)

SZABÁSZATI tanfolyamot tartok legújabb bécsi és párisi módszer szerint. Cim a kiadóban. (9821)

BIZTOS megélhetést nyújtó vállalatához pénzes társat keresek 40-50 ezer lej tőkével üzem bővítésre. Tőke biztosítva, szaktudás nem fontos. Cim a kiadóban. (9808)

BORBÉLY üzlethez társat keresek. Berendezés van. Cim a kiadóban. (9810)

UJONNAN alakult sportegyesület kebelében szervezendő mandolin gitár és balalajka zenekar részére tagok kerestetnek. Ugyanott szakszerű tanításban ingyen részesülnek. Fülöp fodrász. C. Reg. Ferd. 13. (9563)

MUKODÉSBEN levő agyobb hím zóvállalathoz 30 ezer lej tőkével társat vagy vevőt keresünk. Válasz „Pax” jelíge. (9755)

Dühöng az influenza Törökországban

(ISZTAMBUL.) Az influenzajárvány Törökországban egyre veszedelmesebb méreteket ölt. A járvány miatt az összes iskolákat, mozikat és színházakat tíz napra bezárták.

Kiábrándulást keltett Párisban a németek válasze egyzéke

(PARIS.) A Havas Távirati Iroda jelentése szerint a francia fővárosban kiábrándulást keltett a londoni egyezményre adott német válasze egyzéke. Párisban kétségbevonják Németország békekamarát.

Londonban meglepéssel vették tudomásul, hogy a német kormány a további tárgyalások alapjául tekint a londoni egyezményt. Különösen kiemelik, hogy Németország hajlandó csatlakozni a légi egyezményhez.

— MÜSOROS TEADÉLUTÁN. A kolozsvári leánykereskedelmi iskola református növendékei e hó 17-én délután 5 órai kezdettel a Református Férfiszövetség, Str. Brațianu 24 szám alatti helyiségében műsoros teadélután rendez. A befolyó jövedelem teljes egészében jótékony célt fog szolgálni. A teadélutánra sem beléptdíj, sem műsor megváltás nincs. Egy tea téstával 10 lej. Műsor után tánc.

— HALÁSZOK FIGYELMÉBE! Felkéretnek a helyi halászok, hogy 1935 évre engedélyeiket váltsák ki Piata Unirii (az autóbussz megálló melletti bodegában), mert akit halászás közben engedély nélkül találunk, súlyos büntetésben részesül. Ugyanakkor felkéretnek mindazok, akik 1933-34 évekre engedélyeik díjával hátralékban vannak, azt fizessék ki, mert ellenkező esetben eljárás indul ellenük. Eleftrapol bérlel.

— ZSIDÓNÓ — MUNKÁSELO ADÁS. A cluji Román Opera igazgatósága több heti szünetelés után, hét főre, folyó hó 18-ára munkáselelőadás keretében a Zsidónót tűzte ki. Az előadás pont fél 9 órakor kezdődik. Jegyek árai: páholy 70 lej, a többi helyárak 16, 13, 11 és 9 lej. Jegyek kaphatók az Építőmunkás Otthonban az Oktató bizottságnál délelőtt 10-12 és 4-6 óra között, valamint a Gutenberg Otthonban. Str. Memorandului 23 alatt.

IV. évfolyam

Lloyd kávéház
Száda Iorga 4.
Ma és mindennap Neszményi Böske női zenekara hangversenyez. — Meleg konyha egész éjjel, olcsó árak, tánc reggelig!

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár Február 17. Vasárnap.
róm. kath. Donát, prot.
Triod. gör. kath. Dam.
Izr. 14. Purim Katasz.

JÓESTÉT!

AZ IDŐ PÉNZ

Főnök (a fizetésjavítást kérő alkalmazotthoz): Az idő pénz — megengedem tehát, hogy ezentúl egy órával tovább dolgozzék...

A FALI ÓRA

Anyós: Képzeld, kedves vőm, milyen szerencsém volt. Ha a falióra csak egy perccel előbb esett volna le, feltétlenül agyonüt.

Vő: Mindig mondtam, hogy az a szerencsétlen falióra késik...

NŐSÜLES

Igazgató: Kedves barátom, a ma-ga állása nem elég arra, hogy meg-nősüljön.

Vőjelölt: Ellenkezőleg, direktor ur az állásom olyan gyenge, hogy okvetlenül nősnöm kell...

HATÁS

Férj: Látod, az én hatásomnak köszönheted, hogy jó gazdasszony let-tél.

Feleség: Dehogyan is a te hatásod-nak, a nagy szegénységnek.

Férj: Na és azt kinek köszönhe-ted?...

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti me-teorológiai intézet jelentése szerint fokozódó széljárás, felhők, reggel köd, helyenként hó, esetleg hóvihár várható. A hőmérséklet egyenletes.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** E héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lu-kács Str. Memorandumul, Dr. Ola-riu Regina Maria ut, Dr. Popa Ioan C. Regele Ferdinand.

— **KIHALLGATTÁK AZ EL-PUSZTULT ÓRIÁS LÉGHAJÓ KA-PITÁNYÁT.** A Macon óriás lég-hajó pusztulása ügyében kiküldött vizsgálóbírószám tegnap kihallgatta Willey kapitányt, a léghajó parancs-nokát. A kapitány kijelentette, hogy amikor kiadta a parancsot, hogy a léghajó változtassa meg irányát, érezte, hogy az egész léghajót óriási rázkódás rengeti meg, majd a lég-hajó gázballonja és az utasszállító fülkerész kettészakadt és a tengerbe zuhant. A többire azután már nem emlékszik.

Bitófára ítélték a budapesti Kereskedelmi Bank elvetemült rablóit

(BUDAPEST.) Mint már előző híradásunkban jelentettük, a Pesti Kereskedelmi Bank rablóinak bünpe-rében elhangzottak a vád- és védbe-szédek és az ítélet kihirdetését a bí-róság péntekre halasztotta. Tegnap az utolsó szó jogán a vádlottakat hallgatta meg a bíróság. Tari Tán-dor kijelentette, hogy

szánja-bánja tettét és ha lehetne tíz körmével ásná ki az áldozato-kat a sírból.

Bűnhődni akar. Radovits László és Szepessy László is mély megbánást tanusított.

A bíróság ezután a kora délutáni órákban meghozta ítéletét.

Tari Nándor ötbrendbeli gyilkos

ság és egyrendbeli rablás büntetté-nek kísérletében. Tari és Szepes-syt ötbrendbeli gyilkosság és ötbrendbeli rablás elkövetésében. Szepessyt ötbrendbeli gyilkosság-ra való felbujtásban, Radovitsot rablás, ötbrendbeli szándékos em-berölési kísérletben találta a bíró-ság bűnösnek. Mindhárom vádlot-tat ezért bitófára ítélték.

Tari dacosan, Radovits mosolyog va fogadta az ítéletet, míg Szepes-sy elájult az izgalomtól.

A törvényszék ezután kegyelmi tanácsra alakult át. Még nincs dön-tés, hogy kegyelemre ajánlják-e a három elvetemült banditát vagy sem.

— **TISZTOGATÓ MUNKÁT KEZDENEK A HITLERISTA PÁRTBAN.** A nemzeti szocialista pártban nagy tisztogató munkát kez-denek, amelynek során a párt keret-ből eltávolítják mindazokat, akik az alapszabályszerű követelményeknek nem felelnek meg és a párt fegyelmi rendelkezéseket nem tartják be.

— **AZ OSZTÁLYSORSJÁTEK HUZÁSÁNAK EREDMÉNYEI.** A sorsjegyhuzás eredményeképpen hat milliót nyert a 26163, 2 milliót a 45159, 1 milliót 28195 és 20508 szá-mu sorsjegyek. Ezenkívül 1400 nye

Jönnek a Kozákok!

reményt huzzak ki egyenként hét-hét ezer lejjel mindazoknak az 1-2 szériába tartozó sorsjegyeknek, me-lyek tizzel végződnek. 28 ezer nye reményt egyenként 4444 lejt nyer-tek mindazok az 1 és 2 szériába tar-tozó számok, amelyek 6-al vagy 1-el végződnek. A főnyereményeken kívül 1200 lejt nyertek mindazok az 1 2 és 3 szériába tartozó számok amelyek 929, 695, 445, 611 vagy 421 számokkal végződnek. Végül egyenként 1200 lejt nyertek azok a 3-as szériájú sorsjegyek, amelyek há-romezerrel emelkednek itt a kezdeti szám, 133905, tehát a 136905, 139905, 142905 stb. számok.

Mi a „Vitamin Dermaroma“?

A „Vitamin Dermaroma“ kórházakba, szanatóriumokban a legjobb eredménnyel kipróbált kenőcs, mely tiszta vitamin tartalmánál fogva a rheumatizmust, köszvényt, ischiast, csont-izom és ízület megbetegedését gyorsan megszünteti. — Azon-ban egy másik variációban összeállítva ugyancsak „Vitamin D maroma“ elnevezés alatt biztos eredménnyel van a gennyes besedésnél, valamint excemánál, még kronikus esetben is. — Áránál fogva mindenkinek lehelővé van téve a beszerzése. R'euma, csúsz, köszvény és ischias kezeléshez lei 40 —, 60 —, 120 —. Excema és sebkezeléshez, nagyság szerint lei 40 —, 80 —, 140 —. Kapható az összes gyógyszerárakban!

Stöfer

- 1 számú gyermek hintőpor
- 2 „ hölgyek pora
- 3 színben
- 3 „ sportnál, táncnál, izzadásnál

16 és 24 lejes dobozokban!

Vasárnap tartja közgyűlését az orthodox izraelita hitközség

(CLUJ.) Az orthodox zsidóság kö-reben óriási az érdeklődés a hitköz-ség vasárnapi közgyűlése iránt, melynek napirendjén a költségvetés részletes letárgyalása szerepel. Kü-lönösen kiméletlen harc várható a gabelladijak megállapítása körül, mert a zsidóság egyrésze tulmagas-nak találja a vágatási díjakat, a másik párt pedig újabb emelést ja-vasol, mert szerinte a hitközség csőd szélén áll és a zsidóságnak ál-dozatot kell hozni a szentegylet szanalására. Az orthodox zsidóság kö-reben elkecseregett a hangulat, hogy a vezetőség jórésze nem tartja be a vallásnak a szombati munkaszünet-ről szóló rendelkezését. A hitű zsi-dók egy része azzal a gondolattal foglalkozik, hogy a szefárd ritusra tér át.

Royal-Mozgóban

Ma, szombaton és holnap, vasárnap

kettős műsor, premier:

A pontresinai ugró

szenzációs sky film.

Volt egyszer egy muzsikuss...

Fősz. Széké Szakáll, Verebes E., Jean Mošcopol, Ralph A. Roberts. Vá-sár-nap d. e. 11-kor matiné: **Remo**, az ördögtigris.

— **SCHMELING ÉS ANNY ON-DRA CSEHSZLOVÁKIÁBA KOL-TOZNEK.** Prágai jelentés szerint Schmeling, a nehézsúlyú német vi-lágbajnok és felesége, Anny Ondra, az ismert filmszínésznő, jelenleg Cseh szlovákiában időznek. A fiatal házaspárnak az a terve, hogy megvásá-rolja a csehszlovákiai Grünberg kas-télyt s állandóan ott fog letelepedni.

Kedden a Kozákok!

— **ÖT ISKOLÁSLEÁNYT FEL-FÁLTAK A FARKASOK.** Moszkvá-ból jelentik: Az oroszországi Irkuczk közelében öt kisleányt, akik az is-kolából hazafelé igyekeztek, az uton farkasok támadtak meg. Az ordások az öt kis iskolásleányt teljesen fel-falták s olyan éhesek lehettek, hogy még a gyermekek táskáinak bőrszí-jait is megették.

— **LETARTÓZTATTAK EGY NÉMET DIÁKOT AZ EMIGRÁNS FORMIS MÉRNOK MEGGYILKO-LASA ÜGYÉBEN.** Prágából jelen-tik: A Csehszlovákiába emigrált For-mis német mérnök rejtélyes meggyil-kolása ügyében tegnap a prágai rend-őrség letartóztatta Hans Joachim Fabian ottani német diákot, aki több ízben kirándult a gyilkosság színhelyére s emiatt gyanússá vált. A diák lakásán házkutatást tartottak s ez alkalommal számos Hitler-képet és gyanús iratokat koboztak el.

Autógyár létesül Clujon

(CLUJ.) Gazdasági körökből származó hírek szerint Clujon rövidesen egy nagy autógyár kezd meg az üzemét, a CFR műhelyek közelében levő egyik régi gyár épületében. A gyár egyelőre évi 3000 gépkocsi gyártására fog berendezkedni.

Macsek és Korosetz nem vesznek részt a jugoszláviai választáson

(BELGRÁD.) A közeledő jugoszláv választásokkal kapcsolatosan az a hír járt, hogy az ellenzéki pártok blokkot alakítva vesznek részt a küzdelmekben. Minthogy az új politikai frakciók alakítása még mindig szigorúan tilos, Macsek és Korosetz pártvezérek úgy döntöttek, hogy nem vesznek részt az új választásokon, mert álláspontjuk semmit sem változott bebörtönzésük és szabadlábra helyezésük után sem.

Hatalmas árvízkatasztrófa pusztít Oroszországban

(MOSZKVA.) A szibériai Amudarjam folyam a hóolvadás következtében kiáradt.

A víz számos védőgátat szétrombolt, köztük egy 60 méter széles gátat is.

Az Udingszk kikötőben az árvíz busz hajót súlyosan megrongált.

A szovjet kormány 700 emberből álló utascsapatot vezényelt az árvízkatasztrófát szenvedettek segítségére.

Több falu teljesen víz alatt áll. Több, mint ezer lakos vált hajléktalanná.

— **HIRTELEN HALÁL.** Ma reggel Kis Sándor parasztgazdát halva találták a Pata-uca 50. szám alatt. A hirtelen halál okát nem tudták megállapítani. A holttestet beszállították a törvényszéki bonctánni intézetbe, ahol felboncolják.

— **TÖRÖK EREDETŰ KÖLTŐ MAGYAR VERSEI.** A BUDAPESTI RÁDIÓBAN. Ma este időszámításunk szerint 6.50—7.30-kor a Clujon jólismert török eredetű magyar költő Szefeddin Sefket Tirjaky bey verseit olvassák fel a budapesti rádióban. Bizonyára Clujon sokan fogják meghallgatni a tehetséges, fiatal költő verseit.

— **ELLOPTAK A NEWYORK KÁVÉHÁZBÓL EGY RÖMIT.** A Newyork kávéház bejelentette a rendőrségnek, hogy ismeretlen tettes a kávéházból elloptott egy komplett römikészletet, dobozzal és táblákkal együtt. Az elloptott römikészlet 815 számot viselt. A rendőrség bevezette a nyomozást.

— **MEGGHALT MANNO MILTHADES, A KIVÁLÓ MAGYAR SPORTEMBER.** Ma reggel érlelme szesedésben meghalt Manno Miltiades, a kiváló magyar sportember, festő- és szobrászművész, aki a los-angelesi olimpián szobor pályázatával keltett nagy feltűnést. Halála művész- és sportkörökben nagy részvétet keltett.

Életveszélyes eszközöket alkalmazott a fatolvajok ellen

(CLUJ.) A clujai tábla első szekciója ma tárgyalta le Székely Gusztáv ügyét, akit súlyos testi sértés miatt vontak felelősségre. A vád szerint Székely Gusztáv, észrevette, hogy a felraktározott tüzelőfáját valaki állanklóan dézsmálja, különös módon akarta megfogni a tolvajt, amellyel szinte egy asszony

halálát okozta. Székely Gusztáv dróttal kerítette be a farakást és belevezette a villanyáramot. Éjszaka Cusan Vioare néhány darab fát akart ellopni. Hozzáért a villanydróthoz és az áram a földre szúrt. Súlyos sérüléseivel hetekig ápolták a kórházban. Az érdekes ügyben új tárgyalást tűztek ki.

Hóman Bálint kultuszminiszter magyar-olasz kulturális egyezmény megkötéséről tárgyal Rómában

(RÓMA.) Hóman Bálint magyar kultuszminiszter napok óta az olasz fővárosban tárgyal az olasz-magyar kulturális egyezmény megkötése érdekében. A tárgyalások igen előrehaladott stádiumban vannak, úgy-hogy rövidesen sor kerül az egyezmény aláírására. A kultuszminisztert tegnap banketten látta vendégül De Vecchi gróf nemzetnevelési miniszter. A banketten Mussolini képviselőjében megjelent Suvich külügyi államtitkár ott volt Villányi Frigyes báró római magyar követ is. De Vecchi gróf köszöntőjében a magyar nemzet boldogulására ültette poharát, majd Hóman Bálint olasz nyelven válaszolt.

göl De Vecchi gróf nemzetnevelési miniszter. A banketten Mussolini képviselőjében megjelent Suvich külügyi államtitkár ott volt Villányi Frigyes báró római magyar követ is. De Vecchi gróf köszöntőjében a magyar nemzet boldogulására ültette poharát, majd Hóman Bálint olasz nyelven válaszolt.

Ülésezett az unitárius egyházképviselő tanács

(CLUJ.) Az unitárius egyházképviselő tanács tegnap délután befejezte kétnapos tanácskozásait, amelyeket dr. Boross György püspök és Ferenczy Géza főgondnok elnöklésével. A képviselőtanács foglalkozott a szorványok kérdésével és úgy határozott, hogy az elszórtan élő unitáriusok ügyére nagyobb gondot fordít, mint eddigé. Megállapított

ta ezután a képviselőtanács a nyugdíjintézet évi költségvetését és elhatározta, hogy egyes egyházközségekben kulturházakat létesít. A tanácskozások napirendjén iskolakérdéseket vitattak meg, majd úgy határoztak, hogy március 31-re összehívják a főtanácsot, amely hivatva lesz az egyházi reformtörvényt tárgyalni.

Letartóztattak egy szédelgő kosztosasszonyt

(CLUJ.) A rendőrség bünygyi osztálya ma délelőtt letartóztatta özv. Mille Károlyné szül. Pécsi Lujza 50 év körüli asszonyt, aki az utóbbi időben több diákot megkároított. Az özvegyasszony koszt és lakásadás ürügyével több diáktól nagyobb összegeket vett fel, de a

penzt elköltötte és a kosztadás csak addig tartott, amíg az asszony hitelben vásárolhatott élelmiszert, mert a diákok sem lakást sem kosztot nem kaptak. Eddig Mille Károlyné ellen 12 feljelentés érkezett, de valószínűleg, hogy szaporodni fog a feljelentések száma.

Két gyár marakodik egy szandál szabadalomért, amelyet tulajdonképpen külföldről csempészték Romániába

(ORADEA.) Az oradeai törvényszék első szekciója előtt rendkívül érdekes szabadalomértési pert tárgyalnak tegnap délelőtt. Felperesként az oradeai Filt-gyár szerepel. A gyár jogi képviselője feljelentésében kifejti, hogy a gyárüzeme a legutóbb berendezkedett olyan típusú szandálok nagyban előállítására, amelynek készítői módját az International Patent Unionál szabadalmaztatták. A feljelentés szerint ezt a szabadalmaztatott szandált

egy oradeai cipésmester, Bagó Ferenc is gyártotta, anélkül, hogy

erre joga lett volna.

A Filt-gyár jogi képviselője a feljelentésben utalt még arra is, hogy ennek az ügynek a háttérében tulajdonképpen

az aradi Stein-féle cipőgyár áll, amely finanszírozta Bagó Ferenc üzemet.

A Filt-gyár a fenti adatok figyelembevételével arra kérte a bíróságot, hogy szabadalomértés vétségében mondja ki bűnösnek Bagó Ferencet, illetve az aradi Stein-féle cipőgyárat és marasztalja el 100 ezer lejes kártérítésben.

Gazelli Janos

villamossági és műszerész munkák készítője és javítója

Piața Unirii 9.

A bíróság ebben az ügyben elrendelte a szakértők kihallgatását. Szakértőként Steiner Györgyöt, az oradeai Carmen cipőgyár vezérigazgatóját delegálták, aki szakértői véleményében utalt arra, hogy

Románia nem tartozik az International Patent Union kebelébe, így tehát a romániai cipésziparosokra és gyárakra nem vonatkozik a szabadalmi megszorítások.

Ezenfelül a cipésziparban nem szabadalmazhatók a cipők gyártása, vagy szandálok készítése. Mindezeket, akiknek megfelelő képességük és iparigazolványuk van, szabadon készíthetik. A bíróság tekintetbe vette a szakértői véleményt, ítéletében a Filt-gyárat keresetével elutasította és Bagó Ferencet a szabadalomértés vádjától felmentette.

Letartóztatták a kéményseprőmester zsarolóját

(CLUJ.) Sas Miklós helybeli kéményseprőmester bejelentette a hatóságoknak, hogy egy Gonza Gligore nevű egyén meg akarja őt zsarolni. A hatóságok megfelelő segédletet adtak a feljelentő rendelkezésére, így Gonzát a zsaroláson tetten is érték, mire az ügyész rendeletére letartóztatták. Az ügyről közelebbi részleteket nem lehet tudni, s ennek kivizsgálása most van folyamatban. Gonza ellen azonban máris elrendelte a vizsgálóbíró a 30 napos vizsgálati fogságot.

Halálraégett a kemencén egy négyéves leánya

(CLUJ.) A „Jóestét!” egy héttel ezelőtt megírta, hogy Campian Mária 4 éves feiurdi kisleány szülei távollétében ráesett a forró kemencére, ahol borzalmasan összeégett. A gyermek rémes kiáltozásaira a szomszédok siettek a házba és levették a kemencén kinyíltan fetregő kisleányt. Campian Máriát be szállították a helyi klinikára. Még egy héttig élt a szerencsétlen kisleány, de az orvosok minden fázisában hiába való volt s a gyermek ma reggel 7 órakor meghalt.

Kiirtotta családját egy szabadkai vasmunkás

(BELGRÁD.) Szabadkán tegnap véres családi dráma történt. Szedlák vasmunkás, akit felesége nemrég elhagyott, tegnap beállított különféle feleségeek lakására és őt visszatérésre akarta reábirni. Az asszony elutasította férjének a visszatérést sürgető kívánságát, mire az késsel feleségének támadt, szíven szúrta, azután 9 éves gyermekével végzett. Végül pedig öngyilkos lett. Mindhárman a helyszínen meghaltak.

IV. évfolyam

Dugó és Tücsök
a téli sportokról

— Hová, hová, Dugó ur?
— Nem látja a jelmezéről, sz-

— Azt látom, hogy jelmezben van. Ugy fest éppen, mint valami maskara. Mondja, hova készül, álcarsóbálba?

— Szerencsétlen, nem bálba megyek, színi a hegyekre.

— Hát szabad még színi a Kárpátok alatt?

— Hogyne, hogyne. Az én jelszavam pedig: Ember sizz és sizz biz-zál.

— Azt látom a pocakján. Na és mit tud maga a szízből?

— Hogy mit? Mindent. A slalomot, a telemarkot, a krisztiniát, meg a többi.

— Miket beszél? Hát ott slalommal köszöntik egymást? Hja, persze sok a salomista. Salom alejkum!

— Nem salom, hanem slalom.

— És mit keresnek maguk tele-marokkal Krisztiniában. Üres marokkal mennek és ott megtöltik a tenyerüket?

— Boldogtalan, nem megyünk Norvégiába, se üres marokkal, se tele marokkal, se tele talppal, — itt maradunk.

— Éppen elég kár, ott legalább megfagyának. Gondolja el, milyen szép halott lenne magából. És én, hogy örülnék neki.

— Elég, elég, szerencsétlen, azért megörülhet, de ezek simuszavak, szakkeifejezések. Csak maga nem érti.

— Sajnos arra nincs elég szakkeifejezés, kimondani, hogy maga milyen marha. Mert maga talán nem is tudja, hogy milyen marhaság cipelni a vállon ezeket a talpakat ki a város végére, meg a botokat. Meg érdemelne 25-öt a hátára ezekkel a botokkal.

— Hallgasson, mert véletlenül éppen magára járhat a rud.

— Hja, de a botnak két vége van. És itt sokat ne sizz fiam, mert én is ott leszek — az összecsapásnál.

— Majd, ha fagy. Ha maga tele marokkal támad, én tele talppal védekezem.

— Off szájd, off szájd!

— Miket kiabál maga, szerencsétlen Tücsök?

— Leszállás. Alkalmazni kell az előnyszabályt. Előny itt. (Futni készül.) Előbb én hazafutok.

— Miért olyan sürgős?

— A fejszéért, hogy fejszagyakorlatokat végezzek.

— Fejszagyakorlatokat? Kivel?

— A fejszével és magával, a jelmezével és a téli sportokkal.

— Nana, Tücsök, letalpalom én magát.

— Próbáld meg, ha mered, de van nekem is botom és ez sétálni fog mindjárt rajtad és akkor majd ott fogsz majd színi, ahol senki se lát.

— Ugyan hol?

— Ne a hó fölött, a hó alatt a temetőben.

— Legyen neked — előnyszabály itt — könnyű a föld. (Sitalppal fejbavágja.)

— Jaj, jaj — átkozott, ő a Dugó és mégis én dőltem dugába.

(Összerogy. Dugó sílépésben el-lejt.) dudolva: Csak sitalpon szép az élet : : :

(t. g.)

Dalol a rokkant baritonista: a Hold és csillagok zenekara kíséri, mennyei hangszereken

(CLUJ.) Mult év elején jelent meg „Az utolsó orkán” című regényem, mely a „Jövő ezred” életét írta meg, azzal a témával, hogy mi történik az emberiséggel, ha el kell menekülnie a halálraítélt Földről.

Ennek a regénynek témáját ez előtt hat évvel mondtam el először az östethetőségű Nagy Dániel kollégámnak és egy kávéházi beszélgetésben Szántó György, azóta európai nevű írónak és a vázolt szüzsét mindketten pompásnak találták.

Más elfoglaltságom és a közbejött váratlan változások megakadályozták a megírásban és 1932-ben kezdtem papírra vetni elgondolásaim. Mindennap, közel egy évig írtam ezt a munkát, — velem egy szerkesztőségben dolgozó kartársaim bizonyíthatják — hogy naponta mindig csak annyit, amennyi másnapra a lap részére kellett.

Tehát a szerkesztés lázas munkájában, de élt bennem „az anyag” és nem siklottam ki a logikus menetvonalából. Minden fantasztikus csapongás ellenére sem, sőt az alkalmi stoppkritikusok ellenére sem.

A CSODÁLATOS ZENE

Regényem 14. oldalán a IV. fejezetben többek között ez áll:

„Az Etherhangszórók a Világegyetem rejtélyes csodáit hozták életre.”

„Uj világegyetemek uj alakulása a fantasztikus csillaglakók élete megnyitott a föld embere előtt és a túlrégiók földrekényszerített zenéjét közvetítette az Ether-hangszóró.”

„Benne volt ebben a zenében a mámor, kéj, kacagás. Fájdalom. Busongás. Ami lenyűgözte, lázbaforrosította a lelket.”

„Az Etherhangszóró béklyóba röpítette az emberi fül részére addig nem érzékelhető titokzatos rezgéseket, amelyek a színnél is töké-

letesebb hangok voltak.”

„Igen!” A hallgató szín a zene.

A látható hang a szín.

Ez volt az „Etherzene.”

Tehát a „kritikus” fejezetben ezeket írtam és most a regény megírása óta harmadik évre egy nagynevű fizikus és egyuttal ragyogó tollú író (Neufeld Armin Budapest) cikkét olvasom a pesti Magyar Hirlapban.

A CSILLAGOK MENNYEI
HANGSZERE

A cikk címe az volt, hogy „Fel-találták a jövő muzsikáját: a csillagok mennyei hangszereit.” Az írás onnan indul ki, hogy a csikágói világkiállítás megnyitásakor a Szíriusz állócsillag fényét fotocellával fogták fel, amely a fény átalakított és felerősített hullámrezgéseit rádióállomás útján sugározta ki a térbe, amely elektromos rezgéseket a csikágói világkiállítás vevőállomása fogta fel és az így kapott energia az elektromágnes közvetítésével a hálózat megszakított áramkörét zárta és a világító testek, transzparensek a Szíriusz fényétől káprázatos fénybe lobbantak... a Szíriusz lejött a Földre fényével megnyitni a csikágói világkiállítást.

TRÜKK ÉS SZEMFÉNY-
VESZTÉS

Neufeld Armin cikke tovább körülbélül így mondja. A rádióamatőr ezt a fenomént technikai trükknek és szemfényvesztésnek tartja, mert lényegében nem történt más minthogy a fotocella az állóállomásban a csillag fényét rezgéssé alakította, amely a vevőállomásban ismert eszközökkel áramkörre zárt.

De bármennyire trükknek vagy olcsó varázslatnak is látszik, mind ez, tény, hogy ez a „csikágói ügy” alapot nyújtott arra a tudományos megállapításra, hogy a csillagfény

elektromos hullámrezgéssé alakítható és a mechanikai munkán kívül hangot is ad.

Sőt a további fotocellás vizsgálatnál kiderült, hogy a különböző távolságu, fényerejű csillagok a rezgés frekvenciájának megfelelően más és más magasságu és erősségű hangot adnak.

A HOLD: VÉN BARITONISTA

Az első ilyenféle kísérletet 1934 október 3-án, a Stara-Dalari csillagvizsgálóban végezték. A távcsövet a Holdra irányították és a lencsére eső fényt fotocellával fogták fel.

Az átalakított fény a hangszóróban mély nyikorgó lármás hangot adott megpedig azért ilyen mert a Holdnak nincs önfénye, hanem a Naptól kapott fényt vetíti a Földre.

A vizsgálatokat mostan kísérlet szempontjából az amerikai csillagvizsgálók folytatják és egész sereg csillag fényét veszik fotocellával, amelyeknek fényereje 26—80 ezersezer nagyobb, mint a Napé és Földünk-től való távolságuk 9-650 fényév. (Egy fényév=tízbillió kilométerrel.)

E kísérleteket addig folytatják míg több októvon belül különböző erősségű és magasságu hangon hanglétráját lerögzítik.

MENNYEI ZENEKAR

Ilyen előzmények után a mennyei zenekar megszólaltatására az elektromos hangszer technikát használják fel és meglepő eredménnyel.

Ennek a hangszernek billentyűze és szerkezete van és a lényege az, hogy, minden egyes billentyű lenyomásával elektromos hullámrezgése-szólaltathatunk meg a hangszóróban... ritmikus hangokat... a csillagok zenéjét.

ZENÉL A FÉNY

Neufeld cikke részletesen kitér a csillagfény felvételére és átalakítására szükséges szerkezet leírására és a rideg tudományos tények megállapításai nyomán még ezeket mondja:

A fényelektromos zene nem az egyén individuális energiájából, hanem az örökös és mindenható természet hatalmas tartaléktömegéből táplálkozik. Az étheren keresztül suguló fényesség, a fotocella szikrája világít a zene jövő kultúrájába.

ÉS MOST

Zárom az írást, írásom idézésével: „Ez a zene földöntúli gyönyörűséggel töltötte meg az emberiség termékeny, sóvárgó és vágyakozó lelkét.”

„Mert mi volt ez a zene?”

„Az erdei patakok szelíd csobogása. A hárfák halk süttogása... az erdőzugas pianoja, nagy harsogó tombolása... a tenger molóra tört zsongó csapongása... mert minden áldozatként hullott a Föld emberének lábai elé.

Semmi új nincsen a Nap alatt, — de vajjon mennyi új csoda lehet a Nap felett? (2.)

1935: a televizio éve

Marconinak a híres olasz feltalálónak újabb kísérletei alapján — Marconi különben már 31 éve kísérletezik a rövid és hosszú hullámokkal — most Londonban és Párisban felépítették az első televiziós, távolbalató állomásokat. Ezek június hónapra teljesen elkészülnek s akkor az új típusú rádiókészülékekkel nemcsak hallani lehet a közvetített előadásokat, hanem filmszerűen látni is. Ezeknek a televiziós készülékeknek ára Amerikában 67 dollár, (6700 lej), míg Európában körülbe-

lül 10 ezer lej lesz az áruk. A televiziós leadáallomások felszerelése viszont annál drágább. Minden egyezer méterre ezeknek a televiziós filmeknek 2500 fontsterlingbe kerül. A televiziós filmek nem egyszerű fényképek, hanem mozgó eleven életszerű figurákat mutatnak. A távolbalató állomások felépítése iránt most már a világ minden részéből erősen érdeklődnek. A jelek szerint számos ország fogja párisi és londoni mintára megépíteni a maga televiziós leadó állomásait.

Palesztina Makabiadra!

Még csak 6 napig jelentkezhetik. Az S. M. R. három hajója közül kétőn már teljes a létszám.

Jegyeztesse elő
idejében a hajójegyét

Az S. M. R. hajójegy ügynökség központi irodája:

Lloyd Orient Cluj, P. Mihai Vit. 40. Tel. 865.
Arad: str. Ghiba Birto 7. Satu-Mare: P. Bratianu No. 1.

Savoyban minden kedd, csütörtök és szombaton **6-8-ig** zene, tánc a **Savoyban** uzsonna,

AZ ERDÉLYI MAGYARSÁG KISGAZDASÁGA

Baromfiudvar

Mi a „vitamin“ és annak szerepe a baromfi-tenyésztésben?

— Mi a vitamin? Általában a tudományos világ, a különböző táplálékokban jelenlévő és élettani hatást kiváltó anyagokat nevezi így. Ezek szerepe nemcsak az emberek, de háziállataink életére is komoly kihatással van. A vitaminok adják a test egészséges, élettani erejét. A tudomány, ezen élettani anyagokat öt csoportba osztotta: A — B — C — D és E vitaminokra, melyeknek hiánya az alábbi betegségeket vonja maga után: az A vitamin hiánya a xerophtalmia nevű szembetegséget okozza, valamint a szervezet növekedését akadályozza, a B vitamin hiánya az olasz pellagra (bőrbántalom) betegséget idézi elő, állatoknál ideggyulladást, sőt bénulást okoz. A C-vitamin hiánya az ugynevezett skorbut betegségnél okozója, míg a D-vitamin hiánya következtében úgy az embernél, mint háziállatainknál a csontozat tökéletlen fejlődése az angolkór áll elő. Az E-vitamin hiánya a megtermékenyülést, illetve szaporodási lehetőséget bénítja meg.

Ezeknek a vitaminoknak hiánya éppen olyan káros hatással vannak a baromfiakra, mint gazdaságunk bármely nemes állataira. Most, hogy a keltési időszak küszöbén állunk, kötelességünknek érezzük a magyar kisgazdatársadalom figyelmét felhívni az alábbi fontos tudnivalókra. Minthogy szárnyasaink termelőképessége évenként a testsúlyuknak éppen a négyszerese, ennél fogva a vitamin szükségleteik is a legnagyobb. A fentebb felsorolt vitaminok közül a baromfiak főleg az A — D és E vitaminokat igénylik. Leginkább a tojóknak van szükségük ezekre a vitaminokra egyrészt a tojáshozam fokozására, másrészt pedig a keltési százaléka emelése szempontjából.

Hála fáradhatatlan kutatóinknak ma már ezeket a hiányokat mesterségesen mind pótolni tudjuk. Nos, tehát, mit tegyen a magyar kisgazda hogy tyukja ivarképes és tojása legyen? Mindig az etetés előtt, a szárnyasainak adandó takarmány mennyiségéhez viszonyított 2 százaléknál csukamájolajat keverjen a lágy eleségükbe, nemkülönben naponta és fejenként félköbcentiméter buzasíraolaját adagoljon a fentebb említett eleségükhöz.

Bejelentési nyomtatványok, tolltoll gyári lerakat és javítóműhely. Nevét tollába 20 leírt bevessük!
Boros papirkereskedés.

Piros, téli vers

Fehér hó hulldogál piros házfedélre,
fehér hó, feledés, piros szenvedésre.
Kinoknak, sebeknek biborszinű vére.
így változik által fájdalom-fehérre.
De — jaj — a fehérség ezüstszin izzás csak,
belül csupa láng, tűz, kívül meg varázslat;
ami vér, marad vér, — a piros pirosnak,
a tűz marad tűznek, szikrás-biborosnak.
A szív nem lesz mássá, csak örök izzássá,
olthatatlanmelyű, örök lángolássá,
s ezüstszin fényén túl a bús fehérségnek,
vörösként parázslék és lángol az élet.
Fehér hó csak hulljon, feledés simúljon,
csak a Te szent szíved meg ne szomorúljon,
csak Te maradj tűznek, csak Te maradj vágynak,
bibor szenvedésnek, örök szeretésnek, —
úgy, ahogy kívánlak!

Walter Gyula

Hogyan lehet helyes táplálkozás által a betegségeket elkerülni

A hüvelyesek: bab, borsó, lencse

A hüvelyesek a hus tápanyagának növényi helyettesítői és méltán nevezik egyes vidékeken például a babot a szegény emberek húsélenek.

A hüvelyesek fehérje és szénhidráttartalma igen jelentékeny s ennél fogva tápértékük is nagy. 100 gr. száraz bab, borsó vagy lencse átlag kalóriaértéke 330. Ezzel ellentétben 100 gr. sovány marhahús átlag 120 kalóriát tartalmaz.

Ásványi sókból főleg káli és fosforban gazdag és különösen a lencse vastartalma igen magas. A hüvelyesek, főképpen a fehér bab, a borsó és a sója-bab vitamintartalma éveken át megmarad, akkor is, ha csiraképességük már megszűnt.

Az éretlen, zöld magvak cukortartalma is igen bőséges, de érés alatt a cukor keményítővé alakul át. A hüvelyesek nyersen való fogyasztása nem szokásos ugyan, de talán nem fölösleges megjegyezni, hogy az összes pillangóvrágú növények magvai bizonyos mérgeket tartalmaznak, a melyek a főzés által elvesztik mérgező hatásukat, de ha nyersen állapottban kerülnek a szervezetbe igen súlyos béltüneteket okozhatnak. A nyerskoszt fanatikussai között akadnak ugyanis, akik a zsenge zöldbab

vagy cukorborsó nyersen való fogyasztása által komolyan veszélyeztetik egészségüket.

Míg a bab és borsó éretlen állapotban és szárazon egyaránt használható, a lencse csak szárított formájában kerül fogyasztásra.

DIETIKAI JELENTŐSÉGE

A zöldbab, zöldborsó dietikai szempontból természetesen más elbírálás alá esik, mint a száraz hüvelyesek. Előbbiek ugyanis ép oly könnyen emészthetők, mint pld. a leveles főzelékek és érzékeny gyomruak is jól viselik el, különösen pépes formában. A száraz hüvelyesek ellenben pépes formában is erősebben terhelik meg az emésztőszerveket, fokozzák a gyomorsavképződést és serkentően hatnak a bélmozgásra. Különösen erős mechanikai ingerként jelent az emésztőszervek számára, ha a magvakat nem szítán át törve, hanem egészben hagyva fogyasztják s az emészthetetlen héjak a belekbe kerülve, a baktériumok valóságos melegágyává válnak. De nemcsak az emésztés szempontjából, hanem gazdasági szempontból is fontos a hüvelyesek helyes elkészítése, mert csak így válik lehetségessé a bennük levő értékes fehérjék teljes kihasználása. Ha ugyanis kevés szóda- és szódabikarbónával lágyított vízben fél kiló babra 1 liter víz

12 órán át ázni hagyják s azután puhára főve szítán áttörik a hüvelyeseket, egészséges ember számára mindenképpen ajánlható értékes tápanyagot nyerünk bennük, mert fehérjetartalmuk meghaladja a hús fehérjetartalmát. A hüvelyesek élvezetese nem ajánlatos azonban olyan esetekben, amikor különben egészséges gyomor-bélrendszerrel bíró személyeknél is erős gázképződést okoz. Eterikus olajokban gazdag fűszerek: hagyma, petrezselyem, zellerlevél stb. hozzáadása elhárítja ugyan sokaknál a gázképződést és hasonlóan hat olykor egy kevés erős alkohol egyidejű élvezete is. A szív és vérerek vagy a légzőszervek megbetegedésénél a gázképződés oly károsan hathat, hogy olykor teljesen lezárjuk az étrendből a hüvelyeseket. (Folytatjuk.)

Nyolc üstökös fog ebben az évben megjelenni az égbolton

A csillagászok szerint ez az év az üstökösökben igen gazdag lesz. Áprilistól decemberig nyolc üstökös lehet majd látni. Ezek nem mindeikét lehet szabadszemmel látni ugyan, mert kicsik és nagy magasságban fognak feltűnni, de több szabadszemmel is látható lesz. Az üstökösök közül ötöt néhány évvel ezelőtt fedeztek csak fel a csillagászok. Az egyik üstökös 1911-ben fedezték fel s azóta még két ízben, 1919-ben és 1927-ben jelent meg. A hetedik üstökös első ízben 1915, december 2-án látták, amikor is a csillagászati számítások ellenére nyomtalanul eltűnt és csak 1922, majd 1928 években jelentkezett újra. A legrégebb tudományosan nyilvántartott üstökös az idén is jelentkezők közül a Tempel II., amelyet 1873-ban fedeztek fel. Azóta már nyolc ízben jelentkezett és most 1935 decemberében fog felbukkani újból nálunk.

AFORIZMÁK

Mindenféle járványból kigyógyul hatsz, csak a szerelemből nem.

A hálátlanság nagysága a jótét nagyságától függ.

Abban a pillanatban, amikor már senkiben sem csalódol, csalódott vagy.

Az erős embernek sok ellensége van, a gyöngének sok barátja.

„Nyitva áll előttetek az egész világ” — ezt szokták mondani a fiataloknak. De ezek minden ajtót zárva és minden hátsóajtót elállva találhatnak.

A lelkiismeret hangja sok embernél gyöngé gyermekhang, amint könnyen tulkiabál.

A hízás lebecsülést jelent. Az irigység tulbecsülést.

Munkás-Mozgó

Str. Văli 7. Telefon: 171.

Vasárnap 3, 6 és 9 órakor.

Hétfőn, kedden és szerdán 5 1/2 és 9 órakor.

Két szenzáció! Egy helyárért!

Erika

Főszerepben: Verebes Ernő és Lia Mara és Walter Janssen.

Leánykereskedők karmaiban

Megható erkölcsdráma.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

IV. évfolyam

A villamosvilágítás
Romániában

Jelenleg Románia területén 71 megyében 402 helység van villamosvilágítással ellátva és ezek összesen 4087610 lakossal rendelkeznek. Az egész ország népéből tehát 22.2 százalék rendelkezésére áll a villanyvilágítás.

A boldog férjek
versenye

Angliában nemrégiben versenyt rendeztek, amelyen kizárólag csak azok a házaspárok vehettek részt, akik egymással a lehető leghosszabb és legboldogabb házasságot éltek. Az első díjat a Bellany-házaspár nyerte el, amely 70 éve él boldog házasságban. Bellany, aki 91 éves, három évvel fiatalabb feleségével ma is a legboldogabb házasságban él s úgy sajtámaguk, mint rokonaik és ismerőseik állítása szerint a 70 éves házasságuk alatt soha semmiféle nézeteltérés vagy veszekedés nem fordult elő a házastársak között.

Eladták a varázsló-
nő 200 éves
jobbkezét

Franciaországban nemrégiben érdekes régiségárverést tartottak. Itt számos különös régiség került eladásra, többek között egy híres varázslónőnek és boszorkánynak: Mária Holtnak bebalzsamozott jobbkezé. Ez a levágott jobbkezé, kítűző balzsamozás folytán még ma is igen jó állapotban van. Mária Holtot 200 évvel ezelőtt boszorkányság miatt halálra ítélték és felakasztották. Azután a holttestét elégették, de előzőleg a jobbkarját a hóhér levágta, bebalzsamoztatta és őrizve sokáig leszármazottaira hagyta azt, hogy boszorkány levágott jobbkezé szerencsét hoz a családnak. A levágott jobbkezé, mint féltett talizmán is szerepelt, míg most az árverésen eladásra került s egy ritkasággyűjtő drága áron megvásárolta.

HOLLANDIÁBAN MINDEN LAKOSRA 178 CIGARETTA ESİK ÉVENTE. Hollandiában az elmúlt évben összesen 1 milliárd 428 millió 200 ezer darab cigarettát szívtak el. Eszerint az ország minden egyes lakosára, tehát a gyermekekre és az asszonyokra is 178 db. cigaretta esik.

Báli ruhák

- ◆ olcsón,
- ◆ elegánsan
- ◆ készülnek



Anny Kepp

szalonban, N. Iorga 21.

Az emberi test láthatatlan sugárzása
a fényképlemezen

Ujabb lépés a titkok megismerése felé

Az emberi test titokzatos kisugárzásáról már régóta hallani, de amit róla sejtettünk, mind valósággal sötétben tapogatózás volt, miután a kilövelt sugarak nem tartoznak a szpektrum szemünkkel felfogható részéhez. Hallottunk arról is, hogy egyes,

különösen érzékeny médiumok látják sugárkoszorút a nekik rokon-szenves emberek testkörvonalai körül,

de az átlag lényeg érzékszervek előtt a sugárzás tényleges létezése bizonytalan maradt.

Mindenkinek szabadságában állott kedve szerint hinnie vagy nem hinnie abban, amiről a médiumok beszéltek.

Most végre sikerült kétségtelen bi-

zonyítékot szerezni afelől, hogy a test kisugárzása létező valami, sőt a sugarakat közvetett úton fénykép negatívra lehetett felvenni. Dr. P. F. Dobler hatlbronn fizikus foglalkozott hosszú időn át a sugárzás kutatásával s munkássága eredményeit közölte a „Fortschritte der Medizin“ c. orvosi lapban. Ismertetése során közli, hogy a sugárzás létezésének bizonyítására irányuló kísérletei során alluminium lemezt használt közvetítőnek, amely mint ismeretes gyengén radioaktív és hat a negatívra. A testsugárzás bizonyítására az alluminiumlemez hosszabb időn át a kezén tartotta, azután sötétkamrában fényképlemeze helyezte. A kapott kép jóval sötétebb volt, mint a testsugárzás elől

elzárt aluminium lemez által keltett kép, amely csak alig észrevehető szürkületet idézett elő a lemezen. Ezen követett uton beigazolást nyert a sugárzás tényleges léte. A további kutatások során Dobler rájött arra, hogy a kezek és a szemlajak a test legélénkebb sugárzási adó állomásai s ezzel most utólag, mint egy tudományos bázis adható az évszázadokkal ezelőtti kézrátételes gyógyításnak s a hipnózis sokat vitatott hatáskeltésének. A kísérletek folyamán Dobler az találta, hogy a legtöbb esetben a jobbkezé sugárzása messze felülhaladja inenitásban a balkezét. Csaknem mindenki rendelkezik sugárzási képességekkel s akinek sugárzása semmitsem sötétít az aluminiumlemez hatásán annak vérösszetétele betegesen rendellenes. Óriási hordereje van annak a megállapításnak is, hogy a rákbetegség sugárzása, szemben az egészségesekkel, alig kimutathatóan minimális. Ez tehát szintén egyik módjaul fog kinálkozni a rákbetegség korai felismerésének. A testsugárzás távolsági hatása Dobler kísérletei szerint 40 méterig terjed. A fizikus megmérte a hullámhosszt és azt találta, hogy a sugárzás 0.3 mm-től 10 cm-ig terjedő sávon történik, épepn azon, amely a sörösen tuli láthatatlan és az eddig ismert legrövidebb néhány kémiai s más anyag is sugárzó hatásának bizonyult. A fáknak, különösen az egzotikus fáknak, még évtizedekkel feldogozásuk után is van sugárzásuk, amely hat a környezetre. Nem lehet közömbös tehát butoraink s különösen ágyaink faanyagának minősége. Erősen sugároz a fehér festékanyag, amelyet ajtók, ablakok festésére használnak. Bizonyos háztartási ismert gyógyfüvek, amelyeknek használatát értelmetlen babonának tartották eddig, szintén erősen sugárzóknak bizonyultak. Reumás eseteknél a kuruzslók gyakran rendelték, hogy gesztenyét rakjanak a beteg ágyába s a gesztenye most íme erős sugárzásnak bizonyult. Rendkívül hatékony sugárzási forrás a nedves borogatás is, amelynek gyógyító hatása, ugylátszik az ultravörös és ultrarövid hullámoknak tulajdonítható. Az új sugárzás magyarázatot ad arra is, hogy mi az oka annak, hogy vannak pontjai az utaknak, amelyek rendszeresen következnek egymásután az autószerencsétlenségek, mert a vezetők titokzatos módon elvesztik a gépeletti uralmukat. S az ilyen helyeken — Dobler legalább is 10 ismert helyen végzett kísérletet — erős földsugárzást lehetett kimutatni.

Négyes ikrek huszadik születés-
napját ünnepelték Francia-
országban

(PARIS.) Szokatlan ünnepséget és évfordulót ünnepelt most Franciaországban Debreuil ur és családja. Pontosan 20 évvel ezelőtt, 1915 februárjában Debreuilék a következő szövegű meghívót küldték szét ismerőseiknek: „Debreuil ur és neje örömmel tudatják, hogy február 7-én, házasságuk tizenegyedik évfordulóján megszületett ötödik és hatodik fiuk, valamint harmadik és negyedik leányuk.“

Tombolt a háboru ebben az időben egész Európában.

Debreuil ur, akit csak kétheti szabadságra engedtek baba a frontról erre az ünnepélyes alkalomra, négyes ikreit, kikkel gyermekeinek száma tízre emelkedett, az antantállamok egyes államfőiről nevezte el.

Igy az egyik fiu Raymond lett, Poincaré köztársasági elnök után, a másik az angol királyról a György nevet kapta, míg a két lányt Erzsébet belga királynő és Alexandra orosz cárnő után nevezték el. Az államfők és uralkodók, akiknek neveit a gyermekek kapták, vállalták a keresztcsülőséget és Debreuil ur még ma is őrzi az előkelő kereszt-

apák és keresztanyák gratuláló leveleit.

A huszéves jubileum alkalmából Debreuil ur meghatottan idézte fel a régi idők emlékeit és

elmondta az öt meginterjuvoló újságíróknak, hogy milyen izgalmas körülmények között zajlott le a négyes ike megszületése. Alig jutott túl a szerencsétlen anya válságos helyzetén, a kórházban tűz ütött ki, amelyet csak nagy ügygyel-bajjal tudtak lokalizálni.

A négyes ikrek huszadik születésnapjának megünneplésében azonban ürüm is vegyült. A szülőkön kívül a tíz testvér közül már csak kilenc jelelt meg, mert

mert a négyes ikrek egyike, Raymond Debreuil, két évvel ezelőtt, 18 éves korában agyhártyagyulladásban meghalt.

Franciaországban, ahol a sokgyermekes családokat különböző pénz-és adókedvezményben részesíti az állam, most az a hír járja, hogy a Debreuil-családot, a különleges jubileum alkalmából rendkívüli jutalomban részesítik.

**Olcsón,
szépen,
jól fest,
tisztít**

CZINK

vegyészeti gyára

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyancsak vas- és vizondolást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élián-ház. — Vashid mellett.

Töltőtollat

és csavar-írónt szak-
szerűen javítunk.
Régi tollat becseréljük

Fehér

írógép és töltőtoll vállalat, Str.
Regina Maria 2. Telefon: 11-09.A szerencsés
sorsjegynyerők
városa

A belgiumi Marchinle városka elmondhatja magáról, hogy lakóit a szerencse különösen kegyeli. Az utóbbi három évben a városka lakói által vásárolt sorsjegyek tulnyomó része jelentős összegű nyereményt hozott a tulajdonosnak. Egy földmunkás 3 millió, a gyógyszerész 2 millió, egy községi tisztviselő és számos kereskedő 1-1 millió frankos nyereményt nyertek. A kisebb 100 ezer és egymillió frank között váltakozó nyeremények nyertesei közül száznál többen laktak a kis városkában. A szerencsés nyerők most elhatározták, hogy a városka gazdasági feljavítása céljából nagyszabású akciót kezdenek. Amióta különben hiába ment annak, hogy Marchinle városka milyen szerencsét hoz, azóta valósággal özönlének oda az ország minden részéből az emberek és ott telepedtek le.

— VÉGRENDELET — HANGOSFILMEN. Páratlanul eredeti ötlettel oldotta meg végrendeletének megörökítését egy gazdag szanfranciskói farmer, aki egyszerű formával akarta megakadályozni az örökség körül halála után támadható félreértéseket. Az öreg farmer írásbeli végrendelet helyett úgy intézkedett, hogy utolsó akaratát közjegyző és két végrendeleti tanu részvételével hangos filmre vettette fel, amelyet azután ellenőrzés és jóváhagyás céljából lejátszottak a jelenvoltak előtt. A farmer végrendeletét a közjegyző bádogszekrénybe zárva és szabályszerűen lepecsételve a szanfranciskói törvényszék elnökénél le tette helyezte.

Neves magyar írók
kötött művei
rendkívül olcsó
árban:

Balla Irma: Vaskuthy Gábor . . .	Lei 25
Krudy Gyula: Mohács . . .	25
Domandi László: A jó ember . . .	25
Darnay Kálmán: Bujdosó gyöngysor . . .	25
Lovász Márton: Irisz . . .	25
Komár András: Fischmann és társa . . .	25
Kiszely Gyula: Csereházasság . . .	25
Darnay Kálmán: Festőszerelem . . .	25
Andai Ernő: Tengertánc . . .	35
Balassa Imre: Krisztus . . .	35
Miklós Jenő: Madárka . . .	20
Bibó Lajos: Kétkelti szerelem . . .	15
Nádas Sándor: Akiért csak a kezét kell kinyújtani . . .	25
Plinkósy Andor: Bárcay Bella a szeretőm . . .	25

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4.

A boldogság
tizenkét parancsa

A háború utáni kor egyik legnagyobb problémája: az emberi boldogság. A mai leromlott gazdasági viszonyok között, amikor már elavult az a felfogás is, hogy a pénz boldogít, még ha volna, sem boldogítana, valóban nagy kérdés: Hogyan lehetünk boldogok? Erre a vajdó kérdésre egy európai híri lélekbuvár a gyakorlati bölcsészet alapján válaszol s a következő érdekes kije lentéseket teszi:

— A boldogság nem mindig égi ajándék: *elis sajátítható*. Én, mint lélekkutató, évtizedes orvosi gyakorlatom tapasztalatai alapján, a boldogság tizenkét parancsolatát a következőképpen állíthatom fel:

1. Boldogtalanság nélkül nincs boldogság. Ha az ember sokáig volt boldog, már nem is érzi a boldogság állapotát. Ezért csak boldogtalan állapotban lehet a boldogságra készen állani.

2. Azok az emberek, akik ösztönüket gátlás nélkül élik, nem életművészek, mert gyönyörüket *unalom* váltja fel. Ezért a gyönyörrel is gazdaságosan kell bánni.

3. A boldogságnál nem az fontos, ami egyik embernek tetszik, a másiknak visszatetsző, hanem csak az, hogy az ember mit érez. Amint Schopenhauer bölcsen mondja: „Ha valaki fiatal, szép, gazdag és becsült, még nagy kérdés, hogy életét derűsen tölthetjük. Ha valaki derűs, mindegy, hogy fiatal vagy öreg, sudár vagy púpos, szegény vagy gazdag: *boldog ember*.”

4. Tanuljunk szerénységet, hogy megszabaduljunk a szükségletektől.

5. Az életet úgy kell venni, amint van: *panasz nélkül*. Irigység, gyűlö-

let, káröröm nem építő, hanem romboló erők.

6. Ugy cselekedjünk azt, amint tenünk kell, mintha önként és szívesen tennénk. Ne féljünk semmitől, sőt a fenyegető boldogtalanságtól sem. *A félelem az emberiség legnagyobb és legkínzóbb ostora, ami miatt hatalmas cselekvő energiát fe cserélünk el az életben.*

8. Szabaduljunk meg önmagunktól. A szabadság önkéntes meghódolás a magunkszabta törvény előtt. „*Ura és ne szolgálja légy tenmagadnak!*” Fájdalmunk annál nagyobb lesz, minnél kicsinyesebbek vagyunk.

9. Ne akarjunk mindig valamit. „*Akaratunk csendje áldást hozhat ránk.*”

10. Ne bánkódjunk a megtörténtek, amiket úgysem lehet megváltoztatni.

11. Mások véleményére ne helyezziünk nagy súlyt. A mások véleményének gondja felével és fel minden aggodalmunknak és tépelődésünknek.

12. Szerintem ez az alapelv a legfontosabb a boldogságnál: Légy jobb és türelmesebb embertársaidhoz, szeretőbb és megértőbb a hozzá tartozókhoz. Egy csöpp szeretet tengergyűlöletet olthat ki.

Ezt a tizenkét parancsot mindenki követheti, ha komolyan és őszintén akarja. A legfontosabb, hogy előbb rendet teremtsünk önmagunkban. Ne vágyódjunk az otthonunk után, ha barátságatlan környezetben vagyunk. Teremtsünk magunknak mindenütt kellemes, szép otthont s akkor szívesen tartózkodunk benne. Ez az otthon pedig nem más, mint a saját lelkünk. g. á.

Védelmi intézkedéseket követelnek
a kipusztulás előtt álló francia kongói
vadállatok érdekében

Kongó, Gabon és Kamerun francia gyarmatokon a vadállatok s különösen az elefántok száma annyira visszaesett, hogy *komolyan kell számolni egyes fajok kipusztulásának veszélyével*. A tudományos akadémia emiatt megkeresést intéz a francia kormányhoz s kéri, hogy a gyarmatokon szigorú intézkedéseket léptessenek életbe az állatvilág védelmére. Ehhez a lépéshez az indítékot Pierre Ichac Afrika-kutató tudományos előadása szolgáltatta, aki nem rég tért vissza afrika utjából s előadást tartott az akadémián. A kutató rámutatott többek között arra, hogy az afrikai állatvilág pusztulása miatt elsősorban a *gyarmati törpe benszült népek és főnökeik tehetők felelőssé*.

A babonás benszült népek abban a hitben élnek — mondotta Ichac — hogy az elefántölő rang a legnagyobb tisztesség a világon. Ezt a hitüket az elefántcsontkereskedésben érdekelt törzsfőnökök üzleti érdekből még fokozni is igyekeznek. Az agyargyűjtő főnökök semmiségükért veszik meg az agyarakat s hallatlan nyereséggel adják azokat tovább a fehéreknek.

Az afrikai angol és belga gyarmatokon már hosszabb idő óta kíméleti

időszakok vannak érvényben, míg francia területen az év minden szakában megengedett dolog a gyarmati állatvilág vadászata. Hoztak ugyan törvényt arra, hogy a kölyök elefánt leterítése tilos, de a főnökök nem sokat törődnek a tilalommal, megveszik a ki nem fejlődött állatok agyaráit is s eladják nigeriai csempészeknek. Mivel a benszült népek vadászatának ellenőrzése a lehetetlenséggel határos, Ichac a főnökök ellenőrzés alá vetését ajánlotta előadásában.

Intézkedést kell életbe léptetni a kíméleti időt illetően, vadvédő területeket kell elkülöníteni, amelyeken a vadászat teljesen tilos és meg kell találni a módját a csempészek megakadályozásának. A francia gyarmati megfogvatkozott létszáma elefántcsordák jelenlegi erőssége ismeretlen. Ichac helyesnek tartaná, ha a kormányzat elefántszámlálást rendelne el. A csordák legtöbbje csaknem kizárólag fiatal állatokból áll. Törvény útján esetleg évek tartamára is be kellene tiltani a vadászatot, hogy a fiatal állatok idősebb kort és teljes kifejlést érhesse el, mielőtt leterítik a benszült népek primitív fegyvereikkel.

A HALÁL
HAJÓJARené eanne és
Pierre Mariel
regénye

(14.)

Flic kinyitotta az egyik szemét. Szemrehányó pillantást vetett gazdájára, hogy legmélyebb álmából fölébresztette. Pompás enniválókról álmodott éppen. De ugylátszik, leolvasta az „emberisten” arcáról, meny nyire kétségbe van esve, mert egyszerű talpon termett és odaszaladt hozzá. A fiatal pilótának szüksége volt rá, hogy valakivel beszélhessen valaki előtt kiönthesse a szívét. És ki más lehetett volna olyan megértő, gyöngéd barátja, mint Flic? Karjába vette a kutyát és lehuny szemmel az állat okos fejéhez szorította az arcát.

Két órája mult már, hogy Szonja elhagyta a repülőteret, de Max hiába próbált elaludni. Időnként mély, gyötrelmes félálomba merült és zavaros látomásai voltak: a fiatal orosz leányt látta, amint kísértethajók üldözik viharos tengeren és sikoltva ébredt fel, verejtékben fürdő testtel.

Végül is felkelt és az ablakhoz lépett. Azt remélte, hogy a hűvös éjszakai levegő kissé megnyugtatja. Telihold világított. De az a gyönyörű kép, amely szeméi elé tárult, a helyett, hogy lecsillapított volna remegő idegeit, még csak jobban fel izgatta. Arra gondolt, hogy kivéve azt az utolsó pillanatot, amikor Szonja olyan bizalmasan szólt hozzá, egész este leirhatatlanul boldogtalannak érezte magát a fiatal lány mellett és most, miután egyedül maradt, még lehangoltabb.

Ez volna hát a szerelem?

Szerelem! Max ez előtt is sokat gyöttrődött a bizonytalan érzés miatt, amely lassan bontakozott ki a lelkében, de eddig csupán homályos nyugtalanságok, aggodalmak kinozták. Most már neve is volt a szenvedésnek: féltékenység! Igen, féltékeny volt Pojdaieff Sergiusra. Miért kísértette el magát Szonja ezzel az ellenszenves emberrel, akiről azt állította, hogy rokona? Rokona! Ez a gondolat hihetetlenül nyugtalanító érzést keltett Max lelkében.

Pedig tagadhatatlan, hogy Szonja szeméi ígéretet tükröztek, amikor az obszervatórium terraszán egymás mellett álltak és ő hosszasan megcsókolta a kezét. Akkor egy pillanatra az volt az érzése, hogy Szonja ki fogja mondani azokat a szavakat, amelyekre olyan régóta vár. Vajon miért kérte a leány, hogy leplezze le a rejtelet, amely az egész várost nyugtalanítja? Milyen szempontból érdekelhetik az eltűnt hajók Szonját? Egy elkényeztetett szép fiatal nő szeszélye volna az egész? Lehet. De Max mégis úgy érezte, hogy ez a magyarázat nem kielégítő.

(Folytatjuk.)

Cenzurat